



Пральна машина
Ръководство за употреба
Pesumasin
Kasutusjuhend



BM3WFSU49415WB

Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Beko . Надяваме се, че ще получите най-добрите резултати от Вашия продукт, който е произведен с високо качество и модерна технология. Затова, моля, прочетете внимателно цялото това ръководство за потребителя и всички други придвижаващи го документи, преди да използвате продукта.

Следвайте всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя. По този начин вие предпазвате себе си и продукта си от възможни опасности.

Пазете ръководството за потребителя. Ако предадете продукта на някой друг, дайте и ръководството за потребителя. Гаранционните условия, използването и методите за отстраняване на неизправности на вашия продукт са в ръководството за потребителя.

Символи и определения

В ръководството за потребителя се използват следните символи:

	Опасност, която може да доведе до смърт или нараняване.
	Важна информация или полезни съвети за използването.
	Прочетете ръководството за потребителя.
	Рециклируеми материали.
	Предупреждение за гореща повърхност.

ВНИМАНИЕ! Опасност, която може да доведе до материални щети на продукта или на околната среда

Съдържание

BG

1 Инструкции за безопасност	4		
1.1 Предназначение	4	6.4 Избор на програма	26
1.2 Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци	4	6.5 Програми	26
1.3 Електрическа безопасност	5	6.6 Избор на температура	29
1.4 Безопасност при боравене	6	6.7 Избор на скорост на въртене	29
1.5 Безопасност при монтаж	7	6.8 Избор на допълнителни функции	30
1.6 Оперативна безопасност	8	6.8.1 Допълнителни функции	30
1.7 Безопасност при поддръжка и почистване	10	6.8.2 Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните клавиши за 3 секунди	32
2 Важни инструкции за околната среда	11	6.9 Краен час	32
2.1 Съответствие с Директивата за ОЕЕО	11	6.10 Стартериране на програмата	33
2.2 Информация за опаковката	11	6.11 Заключване на вратата	33
3 Технически спецификации.....	12	6.12 Промяна на селекциите след стартиране на програмата	34
4 Монтаж	13	6.13 Отмяна на програмата	35
4.1 Подходящо място за монтаж	13	6.14 Край на програма	35
4.2 Монтаж на капаци на долния панел	13		
4.3 Сваляне на транспортните предпазни болтове	14	7 Поддръжка и почистване	35
4.4 Свързване към водоснабдяване	15	7.1 Почистване на чекмеджето за перилен препарат	35
4.5 Свързване на дренажния маркуч към канализацията	15	7.2 Почистване на зареждащата врата и барабана	36
4.6 Регулиране на стойките	16	7.3 Почистване на корпуса и контролния панел	36
4.7 Електрическа връзка	16	7.4 Почистване на филтрите за всмукване на вода	36
4.8 Стартериране	16	7.5 Източване на останалата вода и почистване на филтьра на помпата	37
5 Предварителна подготовка.....	17		
5.1 Сортиране на прането	17	8 Отстраняване на неизправности	38
5.2 Подготовка на прането	17		
5.3 Съвети за пестене на енергия и вода	17	9 ОТГОВОРНОСТ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	42
5.4 Зареждане на прането	17		
5.5 Правилен товарен капацитет ...	18		
5.6 Използване на препарат и омекотител	18		
5.7 Съвети за ефективно пране	20		
5.8 Показана продължителност на програмата	21		
6 Експлоатация на продукта	22		
6.1 Контролен панел	22		
6.2 Символи на дисплея	23		
6.3 Таблица с програми и консумация	24		



1 Инструкции за безопасност

BG

Този раздел включва инструкциите за безопасност, необходими за предотвратяване на рисък от телесни наранявания или материални щети.

Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, ако тези инструкции не бъдат спазени.

- Операциите по монтаж и ремонт винаги се извършват от оторизиран сервис.
- Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- Не ремонтирайте и не подменяйте никакви компоненти на продукта, освен ако не е ясно посочено в ръководството за потребителя.
- Не променяйте продукта.



1.1 Предназначение

- Срокът на годност на продукта е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилна работа на уреда.
- Този продукт е проектиран за домашна употреба. Не е за търговски цели или не трябва да се използва извън предназначението му.

- Продуктът трябва да се използва само за пране и изплакване на пране, които са маркирани по съответния начин
- Този уред е предназначен за домакински и подобни приложения. Например:
 - Служебни кухни на магазини, офиси и други работни среди;
 - Ферми,
 - От клиенти на хотели, мотели и други съоръжения за настаняване
 - Къщи за гости, хостел-подобни среди
 - Общи части на жилищни блокове или перални

1.2 Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с недоразвити физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били под наблюдение или инструкции относно използването на уреда по безопасен за продукта начин и включените опасности.

- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Децата или домашните любимци не трябва да си играят, да се катерят отгоре или да влизат вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Използвайте защита за деца, за да предотвратите намесата на децата при продукта.
- Не забравяйте да затворите вратата за зареждане, когато напускате стаята, където се намира продуктът. Децата и домашните любимци могат да се заключат вътре и да се удавят.
- Децата не трябва да извършват дейности по почистване и поддръжка на потребителя без надзор на възрастен.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Опасност от нараняване и задушаване.
- Пазете всички почистващи препарати и добавки, използвани за продукта, далеч от достъпа на деца.

- Изрежете захранващия кабел и счупете и деактивирайте заключващия механизъм на вратата за зареждане, преди да изхвърлите продукта за безопасност на децата.

1.3 Електрическа безопасност

- Продуктът трябва да бъде изключен по време на инсталацията, поддръжката, почистването и ремонта. Изключете продукта от електрическата мрежа или изключете предпазителя.
- Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервис, за да се предотврати възможна опасност.
- Не пъхайте захранващия кабел под или зад продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Не прегъвайте, смачквайте и не приближавайте захранващия кабел към източници на топлина.
- Използвайте само оригиналния кабел. Не използвайте срязани или повредени кабели.
- Не използвайте удължителен кабел, щепсел или адаптер за работа с вашия продукт.

- Удължители, контакти с няколко гнезда, адаптери или преносими захранващи устройства могат да прегреят и да предизвикат пожар. Уверете се, че не поставяте електрически контакти и преносими източници на захранване в близост до или зад продукта.
- Щепсельт трябва да бъде лесно достъпен. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация трябва да има механизъм, който отговаря на електрическото законодателство и който изключва всички клеми от електрическата мрежа (предпазител, превключвател, главен превключвател и т.н.).
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Когато изключвате уреда от контакта, не дръжте захранващия кабел, а щепсела.
- Уверете се, че щепсельт не е мокър, мръсен или прашен.
- Никога не свързвайте продукта към устройства за пестене на електроенергия. Такива системи са вредни за продукта.

1.4 Безопасност при боравене

- Изключете продукта от контакта, преди да го преместите, отстраниете изхода за вода и връзките на водопровода. Източете водата, останала вътре в продукта.
- Този продукт е тежък, не се опитвайте да се справите сами. Това може да причини наранявания, ако продуктът ви падне върху вас. Не удрайте и не изпускате продукта, докато го носите.
- Не дръжте части като вратата за зареждане на прането, за да повдигнете и преместите продукта. Горната тава трябва да бъде здраво закрепена при преместване.
- Носете продукта в изправено положение. Ако не може да се пренесе в изправено положение, наклонете го към дясната страна в преден план.
- Уверете се, че маркучите, както и захранващият кабел не са сънати, притиснати или смачкани, след като продуктът е поставен на мястото си след процедурите по монтаж или почистване.



1.5 Безопасност при монтаж

- Проверете информацията в ръководството и инструкциите за монтаж, за да подгответе продукта за монтаж и се уверете, че електрическата мрежа, мрежата за чиста вода и изходът за вода са подходящи. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да ги накарате да приемат необходимите мерки. Тези операции са отговорност на клиента.
- Преди да започнете монтажа, задължително изключете предпазителя, за да деактивирате захранването на линията, към която ще бъде свързан продуктът.
- Този продукт е предназначен за използване на надморска височина, която не надвишава 2000 метра над морското равнище.
- Проверете за повреди по продукта, преди да го инсталирате. Не монтирайте продукта, ако е повреден.
- Винаги носете лични предпазни средства (ръкавици и др.) по време на монтажа, поддръжката и ремонта на продукта. Съществува риск от нараняване.
- Може да се получат наранявания, ако ръцете се поставят в непокрити слотове. Затворете отворите на транспортните болтове за безопасност с пластмасови тапи.
- Не монтирайте и не оставяйте продукта на места, където той може да бъде изложен на външни условия на околната среда.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 0°C.
- Не поставяйте продукта върху килим или подобна повърхност. Това би създало опасност от пожар, тъй като не може да получава въздух отдолу.
- Поставете продукта на равна и твърда повърхност и балансирайте с регулируемите крака.
- Свържете продукта към заземителен щепсел, защитен с предпазител, подходящ за текущите стойности на етикета на типа. Уверете се, че заземяването се извършва от експерт електротехник. Не използвайте продукта без

- подходящо заземяване според местните / национални разпоредби.
- Включете продукта в контакт със стойности на напрежение и честота, подходящи за тези, посочени на етикета на типа.
 - Не включвайте продукта в хлабави, счупени, замърсени, мазни контакти или контакти, които са излезли от техните гнезда или контакти с риск от контакт с вода.
 - Използвайте новия комплект маркучи, предоставен с продукта. Не използвайте повторно стари маркучи. Не правете допълнения към маркучите.
 - Свържете маркуча за подаване на вода директно към крана за вода. Налягането от крана трябва да бъде минимум 0,1 MPa (1 бар) и максимум 1 MPa (10 бара). За една минута от крана трябва да изтече от 10 до 80 литра вода, за да може продуктът да функционира правилно. Ако налягането на водата е над 1 MPa (10 бара), трябва да се монтира редуциращ клапан. Максимално допустимата температура е 25 ° C.

- Поставете края на маркуча за изпускане на вода към изпускателния канал за мръсна вода, мивката или ваната.
- Поставете захранващия кабел и маркучите на места без опасност от спъване.
- Не монтирайте продукта зад врата, плъзгаща се врата или на друго място, което ще попречи на вратата да се отвори напълно.
- Ако трябва да се постави сушилня върху продукта, фиксирайте с подходящ свързващ апарат, получен от оторизиран сервиз.
- Има опасност от контакт с електрически парчета, когато се отстранят горните тави. Не демонтирайте горната тава на продукта.
- Поставете продукта на поне 1 см от краищата на мебелите.

1.6 Оперативна безопасност

- Когато използвате уредите, използвайте само почистващи препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.
- Не използвайте химически разтворители върху продукта. Тези материали съдържат рисък от експлозия.

- Не работете с дефектни или повредени продукти. Изключете продукта от контакта (или изключете предпазителя, към който е свързан), затворете крана за вода и се обадете на оторизиран сервиз.
- Не поставяйте източници на запалване (горяща свещ, цигари и др.) Или източници на топлина (ютии, пещи, фурни и др.) върху или близо до продукта. Не поставяйте запалими / експлозивни материали близо до продукта.
- Не се качвайте върху продукта.
- Изключете продукта от контакта и затворете крана, ако няма да го използвате дълго време.
- Почистващи препарати / материали за поддръжка могат да се пръскат от чекмеджето за перилен препарат, ако е отворено, докато машината работи. Контактът на препарата с кожата и очите е опасен.
- Уверете се, че домашните любимици не се качват вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Не отваряйте със сила заключената врата за пералнята. Вратата ще се отвори, след като прането приключи. Ако вратата не се отвори, използвайте решенията за грешка „Вратата за зареждане не се отваря“ в раздела за отстраняване на неизправности.
- Не измивайте елементи, замърсени с бензин, керосин, бензол, редуктори, алкохол или други запалими или експлозивни материали и промишлени химикали.
- Не използвайте директно препарат за химическо чистене и не перете, изплаквайте или центрофугирате прането, замърсено с препарат за химическо чистене.
- Не поставяйте ръцете си във въртящия се барабан. Изчакайте, докато барабанът вече не се върти.
- Ако изперете прането при високи температури, източената вода за изпиране ще изгори кожата ви, ако е в контакт с кожата Ви, напр. когато дренажният маркуч е свързан към крана. Не докосвайте отводнителната вода.
- Вземете следните предпазни мерки, за да предотвратите образуването на биофилм и неприятни миризми:

- Уверете се, че помещението, в което е поставена пералнята, е добре проветрило.
- Избършете уплътнението на вратата и заредете стъклото на вратата със сула и чиста кърпа в края на програмата.
- Стъклото на вратата за зареждане ще се нагрее при пране при високи температури. Затова да не се докосва стъклото на вратата за зареждане по време на пране, особено от деца.
- Преди да изхвърлите износените и вече неизползвани предмети:
 1. Изключете щепсела на захранващия кабел и го извадете от контакта.
 2. Прекъснете захранващия кабел и го изключете с щепсела от уреда.
 3. Счупете заключващия механизъм на товарната врата, за да я направите неработеща.
 4. Не позволяйте на деца да си играят с остатъците от продукта.

1.7 Безопасност при поддръжка и почистване

-  • Преди да почиствате или обслужвате пералната машина, изключете я от електрическата мрежа или прекъснете захранването при предпазителя.
- Ако се налага да преместите продукта, за да го почистите, не дърпайте капака. Капакът може да се счупи и да причини нараняване!
- Не поставяйте ръце, крака и метални предмети под или зад продукта. Това може да доведе до задръствания, а всеки остръ ръб може да причини нараняване.
- Използвайте чиста, сула кърпа, за да избършете чужди материали или прах от краищата на щепсела. Когато почиствате щепсела, не използвайте мокра или влажна кърпа. В противен случай има опасност от пожар или токов удар.
- Не мийте продукта с шайби под налягане, чрез пръскане на пари, вода или изливане на вода. Съществува рисък от токов удар.
- Не използвайте остри и абразивни инструменти за почистване на продукта. Не използвайте домакински

почистващи препарати, сапун, перилен препарат, газ, бензин, разредител, алкохол, лак и др., докато почиствате.

- Почистващите агенти, съдържащи разтворители, могат да изпускат отровни пари, напр. почистващ разтворител. Не използвайте почистващи продукти, съдържащи разтворители.

- Когато отворите за почистване, може да има остатъци от препарат в чекмеджето за перилни препарати.
- Не демонтирайте филтъра на изпускателната помпа, докато продуктът работи.
- Температурата в машината може да се повиши до 90 ° С. Почистете филтъра, след като водата в машината се охлади, за да се избегне риск от изгаряне.

2 Важни инструкции за околната среда

2.1 Съответствие с Директивата за ОЕЕО



Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/EC). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Този продукт е произведен с висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте отпадъчния продукт с нормални битови и други отпадъци в края на експлоатационния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Моля, консултирайте се с местните власти, за да научите за тези центрове за събиране.

2.2 Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги на местата за събиране на опаковъчните материали, определени от местните власти.

Съответствие с RoHS директивата:

Продуктът, който сте закупили, отговаря на RoHS директивата на ЕС (2011/65/EC). Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в директивата.

3 Технически спецификации

Име на доставчика или търговска марка	Беко
Име на модела	BM3WFSU49415WB
Номинален капацитет (кг)	9
Максимална скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	1400
Вграден	No
Височина (см)	84,5
Ширина (см)	60
Дълбочина (см)	54,6
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	+ / -
Електрическа връзка (V/Hz)	230 V / 50Hz
Общ ток (A)	10
Обща мощност (W)	2200
Код на основния модел	1320



Таблица със символи

Предпране	Бързо	Бързо изпиране +	Допълнителна вода	Допълнителна вода	Предпазване от намачкване	Почистване на косми от домашни любимци	Пара	Нощен режим	Накисване	Задържане на изплакването
AutoDose	Избор на течен перилен препарат	Избор на омекотител	Изплакване	Центрофугиране+ Изцеждане	Източване	Температура	Центрофугиране	Не Центрофугиране	Течеща вода (Студена)	Без вода
Врата Заключвам	Дете Заключвам	Вкл/Изкл	Старт / Пауза	Ниво на замърсяване	Добавяне на дрехи	Изтеглена програма	Пране	Ok (Край)	Отказ	Предпазване от намачкване+
Накисване	Допълнително съпенно сушение	Сушено за прибиране	Подсушене за гладене	Сушено със зададено време	Освежаване с въздух	Интензивно	Воден режим	Пестене на вода		Сушено



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!



Вашата перална машина автоматично разпознава количеството пране, поставено вътре, когато избира програма. При инсталациране на продукта, преди първата употреба, трябва да се извърши калибриране, за да се гарантира, че количеството пране се открива по най-точния начин.

За да направите това, изберете програмата Почистване на барабана* и отменете функцията за центрофугиране. Стаптирайте програмата без пране. Изчакайте програмата да приключи, което ще отнеме около 15 минути.

*Името на програмата може да варира в зависимост от модела. За избор на подходяща програма прегледайте раздела с описания на програмите.

- Моля, свържете се с най -близкия оторизиран сервис за монтирането на уреда.
- Уверете се, че инсталацията и електрическите връзки на продукта се извършват от оторизиран сервизен агент. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от операции, извършени от неоторизирани лица.
- Подготовката на местоположението и инсталациите за електричество, чешмияна вода и отпадъчни води на мястото на инсталацията е отговорност на клиента.
- Уверете се, че маркучите за подаване и изпускане на вода, както и захранващият кабел не са съгнати, притиснати или смачкани, докато натискате продукта на мястото му след инсталацията или почистването.

• Преди да инсталирате, визуално проверете дали продуктът има някакви дефекти. Не монтирайте продукта, ако е повреден. Повредените продукти създават рискове за вашата безопасност.

4.1 Подходящо място за монтаж

- Поставете продукта на твърд и равен под. Не го поставяйте върху килим с високо натрупване или други подобни повърхности. Поставянето на неподходящ под ще доведе до проблеми като шум и вибрации.
- Общото тегло на пералнята и сушилнята - с пълно натоварване - когато са поставени една върху друга достига приблизително 180 килограма. Поставете продукта на здрав и равен под, който има достатъчна товарносимост.
- Не поставяйте продукта върху захранвания кабел.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата може да падне под 0 °C. Замразяването може да повреди вашия продукт.
- Оставете минимум 1 см разстояние между продукта и мебелите.
- Ако ще инсталирате продукта на повърхност със стъпала, никога не го поставяйте близо до ръба.
- Не поставяйте продукта на която и да е платформа.
- Не поставяйте източници на топлина като готоварска печка, ютия, фурна, нагревател и др. върху уреда и не ги използвайте върху продукта.

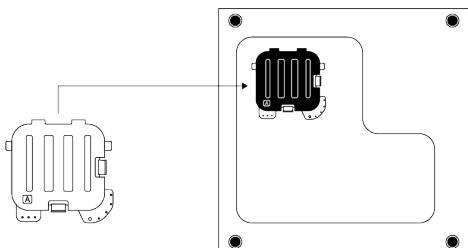
4.2 Монтаж на капаци на долнния панел



При някои модели основните части на продуктите са напълно затворени. Тези продукти нямат щепсели и капаци.

- За да повишите комфорта на звука на продукта, прикрепете капак А, след като отстраните пяната от опаковката.

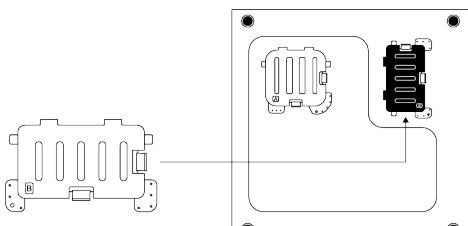
Капак А



Наклонете машината леко назад.
Опрете езичетата на капак А върху
долния панел. Завършете сглобяването,
като завъртите капака.

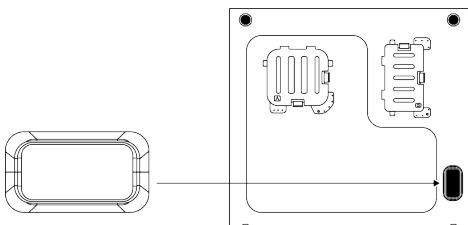
- Капак Б и капачката не са
задължителни. Ако е наличен,
прикрепете капак Б и капачката.

Капак Б



Опрете езичетата на капак Б върху
долния панел. Завършете сглобяването,
като завъртите капака.

Капачка



Поставете капачката, като я натиснете с
пръст.

4.3 Сваляне на транспортните предпазни болтове

- Разхлабете всички болтове за
безопасност при транспортиране с
подходящ ключ, докато се завъртят
свободно.
- Огънете вътрешната част, като я
натиснете в областите на захващане
и я издърпайте.
- Прикрепете пластмасовите капаци,
предоставени в чантата за
ръководство за потребителя, в
отворите на задния панел.



ЗАБЕЛЕЖКА

Отстранете транспортните
болтове за безопасност, преди
да използвате продукта! В
противен случай продуктът ще се
повреди.



ЗАБЕЛЕЖКА

Съхранявайте транспортните
болтове за безопасност на
безопасно място, за да ги
използвате повторно, когато
продуктът трябва да бъде
преместен отново в бъдеще.
Монтирайте предпазните
болтове за транспортиране в
обратен ред от процедурата по
разглобяване.
Никога не премествайте
продукта, без болтовете за
транспортиране да са правилно
фиксиранi!

4.4 Свързване към водоснабдяване

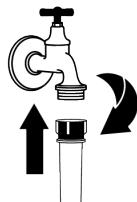


ЗАБЕЛЕЖКА

Моделите с един вход за вода не трябва да бъдат свързани към крана за гореща вода. В такъв случай прането ще се повреди или продуктът ще премине в режим на защита и няма да работи.

Не използвайте стари или използвани маркучи за подаване на вода при нов продукт. Това може да причини изтичане на вода от машината и да изцапа прането ви.

1. Затегнете всички гайки на маркуча ръчно. Никога не използвайте инструмент, когато затягате гайките.
2. След отваряне на маркуча отворете крановете напълно, за да проверите за течове на вода в точките на свързване. Ако възникне някакъв теч, затворете крана и извадете гайката. Проверете уплътнението и затегнете отново гайката внимателно. За да предотвратите изтичането на вода и произтичащите щети, дръжте крановете затворени, когато не използвате продукта.



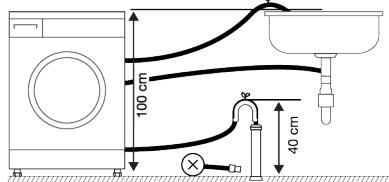
4.5 Свързване на дренажния маркуч към канализацията

1. Прикрепете края на маркуча за изтичане директно към канализацията за отпадъчни води, мивката или ваната.



Къщата ви ще бъде наводнена, ако маркучът за оттиchanе се измести по време на източването на водата. Съществува и риск от изгаряне поради високите температури на пране! За да предотвратите подобни ситуации и да се уверите, че продуктът извършва процеси на приемане и източване на вода без проблем, фиксирайте добре маркуча за източване.

2. Свържете дренажния маркуч на минимална височина от 40 см и максимална височина от 100 см.
3. Монтирането на маркуча за изтичане на вода на нивото на земята или близо до пода (40 см отдолу) и след това повдигането затруднява изпускането на вода и прането може да излезе изключително мокро. По този начин следвайте височините, предвидени на фигурата.



4. За да предотвратите отново връщането на отпадъчните води в продукта и за осигуряване на лесно оттиchanе, не потапяйте края на маркуча в отпадъчната вода или не го поставяйте в канализацията за повече от 15 см. Ако е твърде дълго, отрежете го по-късо.
5. Краят на маркуча не трябва да се огъва, не трябва да се настъпва и маркучът не трябва да се прищипва между канализацията и продукта. В противен случай може да възникнат проблеми с изпускането на вода.
6. Ако дължината на маркуча е твърде малка, използвайте го, като добавите оригинален удължителен маркуч. Дължината на маркуча не трябва да е

по-голяма от 3,2 м. За да предотвратите изтичане на вода, винаги фиксирайте връзката между удължителния маркуч и дренажния маркуч на продукта с подходяща скоба, така че да не се откъсва и да причинява течове.

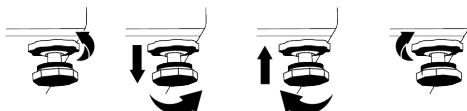
4.6 Регулиране на стойките



ВНИМАНИЕ!

За да се гарантира, че продуктът работи по-безшумно и без вибрации, той трябва да стои изправен и балансиран на краката си. Уверете се, че продуктът е балансиран чрез регулиране на краката. В противен случай продуктът може да се измести от мястото си и да причини проблеми със смачкане, шум и вибрации. За да не повредите контрагайките, не използвайте никакви инструменти за разхлабване на гайките.

1. Разхлабете ръчно гайките на краката.
2. Регулирайте краката, докато продуктът застане на ниво и бъде балансиран.
3. Затегнете отново всички фиксиращи гайки на ръка.



4.7 Електрическа връзка

Свържете продукта към заземен контакт, защитен с предпазител 16 А. Нашата компания не носи отговорност за щетите, които ще бъдат причинени поради използването на продукта без заземяване съгласно местните разпоредби.

- Връзката трябва да отговаря на националните разпоредби.
- Електрическата кабелна инфраструктура на продукта трябва да е подходяща и да отговаря на

изискванията на продукта.
Препоръчително е да използвате устройство за остатъчен ток.

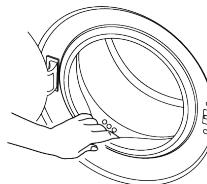
- Щепсельт на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след инсталацието.
- Ако текущото захранване на предпазителя или прекъсвача в къщата е по -малко от 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да инсталира захранване с 16 ампера.
- Напрежението, посочено в раздела "Технически спецификации", трябва да бъде равно на мрежовото напрежение.
- Не правете връзки чрез удължителни кабели или разклонители. Възможно е прегряване и изгаряне поради свързващия кабел.



Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.

4.8 Стартиране

Преди да започнете да използвате продукта, уверете се, че препаратите, описани в раздел „Инструкции за опазване на околната среда“ и „Инсталиране“. За да подгответе продукта за пране, извършете първата операция в програмата за почистване на барабана. Ако тази програма не е налична във вашия продукт, приложете метода, описан в раздел „Почистване на вратата за зареждане и барабана“.



В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Не е вредно за продукта.



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

5.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида плат, цвета и степента на замърсяване и допустимата температура на водата.
- Винаги спазвайте инструкциите, определени на етикетите за грижа за дрехите.

5.2 Подготовка на прането

- Предмети за пране с метални приставки, като например окабеляване, катарами на колан или метални копчета, ще повредят продукта. Извадете металните парчета или изперете такива дрехи, като ги поставите в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Извадете всички вещества в джобовете, като монети, химикалки и кламери, и обърнете джобовете навътре и изчеткайте. Такива предмети могат да повредят продукта или да причинят проблем с шума.
- Поставете дрехи с малък размер като чорапи за бебета и чорапогащици в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Поставете завеси, без да ги мачкате. Премахнете елементите за закрепване на завесата. Елементите за закрепване на завеса могат да причинят дърпане и скъсване на завесата.
- Закопчайте циповете, зашийте разхлабените копчета и поправете разкъсванията.
- Изперете продуктите с етикет „Пране в машина“ или „Ръчно пране“ само с подходяща програма.
- Не перете заедно цветно и бяло пране. Новите памучни тъмни цветове отделят много багрило. Перете ги отделно.
- Упоритите петна трябва да се третират правилно преди изпиране.

- Перете панталони и деликатно пране, обърнато отвътре.
- Прането, което е силно подложено на материали като брашно, варов прах, мляко на прах и др., трябва да се отърси, преди да се постави в продукта. Такъв вид прах по прането може да се натрупа на вътрешните части на продукта навреме и да причини щети.

5.3 Съвети за пестене на енергия и вода

Следната информация ще ви помогне да използвате продукта по екологичен и пестящ енергия/вода начин.

- Работете с максималния капацитет на натоварване за избраната програма, но не го претоварвайте. Вижте „Таблица с програми и консумация“
- Спазвайте препоръките за температура, посочени на опаковката на дeterгент.
- Перете леко замърсеното си пране при ниски температури.
- Изберете бързи програми за леко замърсено и малко количество пране.
- Не използвайте предпране или високи температури за пране, което не е силно замърсено или с петна.
- Ако ще сушите прането си в сушилнята, изберете най-високата скорост на въртене, препоръчана за вашата програма за пране.
- Не използвайте повече перилен препарат, отколкото е препоръчано на опаковката на препарата.

5.4 Зареждане на прането

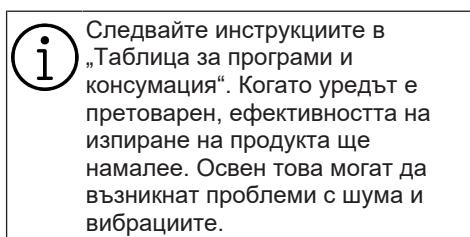
- Отворете люка за зареждане.
- Поставете прането в продукта свободно.
- Натиснете вратата за зареждане, докато чуете звук от затваряне. Уверете се, че във вратата не попадат предмети. Вратата за зареждане е заключена, докато програмата работи. Заключването на

вратата ще се отвори, след като програмата приключи. След това можете да отворите вратата за зареждане. Ако вратата не се отвори, приложете решенията, предвидени за „Вратата за зареждане не може да се отвори.“ грешка в раздела за отстраняване на неизправности.

5.5 Правилен товарен капацитет

Максималната товарносимост зависи от вида пране, степента на замърсяване и желаната програма за пране.

Продуктът автоматично регулира количеството вода според теглото на прането, поставено вътре в него.



Следвайте инструкциите в „Таблица за програми и консумация“. Когато уредът е претоварен, ефективността на изпиране на продукта ще намалее. Освен това могат да възникнат проблеми с шума и вибрациите.

5.6 Използване на препарат и омекотител



ВНИМАНИЕ!

Прочетете инструкциите на производителя на опаковката, докато използвате препарати, омекотители, нишесте, белина и обезцветители, анти-варовик и следвайте предоставената информация за дозировката. Използвайте мерителна чашка, ако има такава.

Чекмеджето за перилен препарат се състои от три отделения:

- (1) за предпране,
 - (2) за основно пране,
 - (3) за омекотител,
- (⊗) в отделението за омекотител има и парче сифон.
- (⊕) в основното отделение за пране има и отделение за течен препарат за използване на течен препарат.

Препарат, омекотител и други почистващи препарати

- Добавете препарат и омекотител, преди да стартирате програмата за пране.
- Не оставяйте чекмеджето за перилен препарат отворено, когато програмата за пране е включена!
- Ако използвате програма без предварително пране, не поставяйте препарат в отделението за предварително пране (отделение № "1").
- Ако използвате програма с предварително пране, стартирайте машината, след като добавите прахообразен перилен препарат в отделенията за предварително и основно пране (отделения 1 и 2).
- Не избирайте програма с предварително пране, ако използвате торбичка с препарат или топка за дозиране. Поставете торбичката за препарат или топката за дозиране директно сред прането в продукта.

- Ако използвате течен препарат, следвайте указанията в „Използване на течен препарат“ и не забравяйте да поставите апаратата за течен препарат в правилното положение.

Избор на типа препарат

Типът перилен препарат, който ще използвате, зависи от програмата за пране, вида на материала и цвета.

- Използвайте различни препарати за цветно и бяло пране.
- Изперете деликатните си дрехи само със специални препарати (течен препарат, шампоан за вълна и др.), предназначени само за деликатни дрехи и по предложени програми.
- При пране на тъмни дрехи и юргани се препоръчва използването на течен препарат.
- Изперете вълната по предложената програма със специален препарат, направен специално за вълна.
- Моля, прегледайте частта с описанията на програмата за предложената програма за различен текстил.
- Всички препоръки относно перилните препарати са валидни за избор на температурен диапазон на програмите.



Трябва да се използват само препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.
Не използвайте сапун на прах.

Регулиране на количеството перилен препарат

Количеството перилен препарат зависи от количеството пране, колко са замърсени и твърдостта на водата.

- Не превишавайте препоръчелите стойности на дозировката върху опаковката на перилния препарат, за да елиминирате прекомерната пяна и лошите проблеми с изплакването, да спестите пари и да опазите околната среда.
- Използвайте по-малки количества препарат за по-малко количество или по-малко замърсено пране.

Използване на омекотители

Поставете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за перилен препарат.

- Не превишавайте знака (> макс<) в отделението за омекотител.
- Ако омекотителят не е течен, разредете с вода, преди да го поставите в отделението за омекотител.



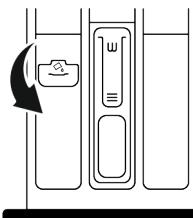
ВНИМАНИЕ!

Не използвайте течни препарати или други материали с почистващи свойства, освен ако не са предназначени за използване в перални машини за омекотяване на прането.

Използване на течни препарати

Ако продуктът има отделение за течен препарат

- Натиснете и завъртете отделението там, където е показано, когато искате да използвате течни препарати. Частта, която пада отдолу, ще служи като бариера за течен препарат.
- Почиствайте с вода на мястото му, като отстранявате от мястото му, когато е необходимо. Не забравяйте да поставите апаратите в основното отделение за пране (отделение № "2") след почистване.
- Отделението трябва да е повдигнато, ако използвате прахообразен препарат.



Използване на гел и таблетни препарати

- Ако перилният препарат е течен и във вашия продукт няма отделение за течен перилен препарат, поставете гел препарата в основното отделение за миещ препарат при първия прием

на вода. Ако вашият продукт има отделение за течен препарат, напълнете отделението с препарат, преди да стартирате програмата.

- Ако гел препараторът не е течен или е в капсула течна таблетка, поставете директно вътре в барабана преди изпиране.
- Поставете перилния препарат за таблетки в основното отделение за пране (отделение № "2") или директно във вътрешността на барабана преди изпиране.

Използване на нишесте

- Поставете течното нишесте, прахообразното нишесте или багрилата за тъкани в отделението за омекотител.
- Не използвайте едновременно омекотител и нишесте в една и съща програма за пране.
- Избършете вътрешността на продукта с влажна и чиста кърпа след използване на нишесте.

Използване на анти-варовик

- Когато е необходимо, използвайте само анти-варовик, произведен за перални машини.

Използване на белина и обезцветители

- Изберете програма с предварително измиване и добавете белина в началото на предварително измиване.

Не поставяйте препарат в отделението за предварително пране. Като алтернативно приложение изберете програма с допълнително изплакване и добавете белина, докато продуктът получава вода в отделението за перилен препарат в първата стъпка на изплакване.

- Не смесвайте и използвайте белина и препарат заедно.
- Тъй като белината може да причини дразнене на кожата, използвайте само малки количества (1/2 чаени чаши - приблизително 50 ml) и изплакнете добре прането.
- Не изливайте белина директно върху прането.
- Не използвайте белина за цветни дрехи.
- Изберете програма с пране при ниска температура, докато използвате обезцветители на основата на кислород.
- Обезцветителите на базата на кислород могат да се използват заедно с перилни препарати. Ако обаче няма същия вискозитет като дегергента, първо поставете дегергента в отделение №. „2“ в чекмеджето за перилен препарат и изчакайте продуктът да измие препарата по време на прием на вода. Добавете обезцветителя в същото отделение, докато машината продължава да поема вода.

5.7 Съвети за ефективно пране

Дрехи				
Светли цветове и бели	Цветни	Черни / тъмни цветове	Деликатни / вълнени / копринени	
(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: 40-90 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -30 ° C)	

Ниво на замърсяване	Силно замърсени (трудни петна като трева, кафе, плодове и кръв.)	Може да се наложи предварително да обработите петната или да извършите предварително пране. Прахообразните и течни препарати, препоръчани за бяло пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Нормално замърсени (Например петна, причинени от тялото върху яки и маншети)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за умерено замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Леко замърсени (Не съществуват видими петна.)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

5.8 Показана продължителност на програмата

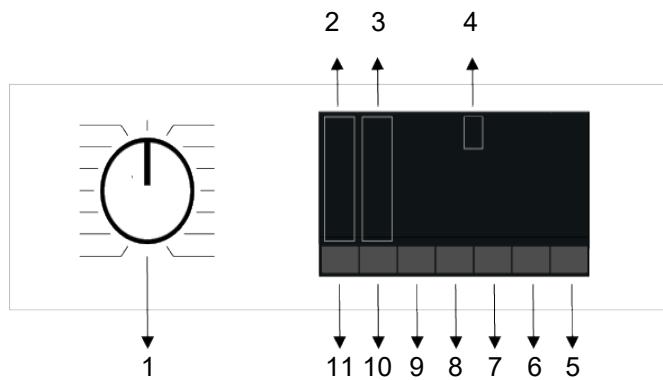
Можете да видите продължителността на програмата на дисплея на вашето устройство, докато избирате програма. В зависимост от количеството пране, което сте заредили във вашата машина, разпенването, небалансираните условия на натоварване, колебанията в захранването, налягането на водата и настройките на програмата, продължителността на програмата се настройва автоматично, докато програмата работи.

СПЕЦИАЛЕН СЛУЧАЙ: При стартиране на програмите за памук и памук Еко, дисплеят показва продължителността на половин зареждане. Това е най-честият случай на употреба. След стартиране на програмата, след 20-25 минути машината открива действителното натоварване. И ако откритият товар е по-голям от половината товар; програмата за изпиране ще бъде коригирана съответно и продължителността на програмата се увеличава автоматично. Можете да проследите тази промяна на дисплея.

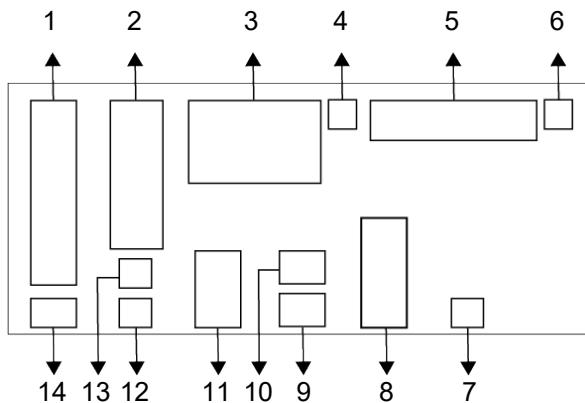


Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

6.1 Контролен панел



- 1 Бутон за избор на програма
- 2 Светлинен индикатор за нивото на температурата
- 3 Светлинни индикатори за нивото на центрофугиране
- 4 Дисплей
- 5 Бутон Старт/Пауза
- 6 Бутон за настройка на краен час
- 7 Бутон 3 за допълнителна функция
- 8 Бутон 2 за допълнителна функция
- 9 Бутон 1 за допълнителна функция
- 10 Бутон за регулиране скоростта на центрофугиране
- 11 Бутон за настройка на температурата



- | | |
|---|--|
| 1 Индикатор за температура | 2 Индикатор за скоростта на центрофугиране |
| 3 Информация за продължителността | 4 Заключването на вратата е включен символ |
| 5 Индикатор за проследяване на програмата | 6 Индикатор за липса на вода |
| 7 Индикатор за активиран отложен старт | 8 Бутон за допълнителна функция 3 |
| 9 Бутон за допълнителна функция 2 | 10 Светлинен индикатор за активиран родителски контрол |
| 11 Бутон за допълнителна функция 1 | 12 Няма индикатор за центрофугиране |
| 13 Индикатор за задържане на изплакване | 14 Индикатор за студена вода |



Изображенията, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с характеристиките на вашата машина.

6.3 Таблица с програми и консумация

Програма	Температура °C	Макс. Нагреване (kg)	Консумация на вода (л)	Консумация на енергия (kWh)	Макс. Скорост	Допълнителни функции				Температура °C
						Fast/Intensive	Предпране	Лесене на вода	Пара	
Cottons	90	9	102	2.600	1400	•	•	•	•	Студено - 90
	60	9	102	1.760	1400	•	•	•	•	Студено - 90
	40	9	100	0.94	1400	•	•	•	•	Студено - 90
Eco 40-60	40***	9	68.0	0.823	1400					40-60
	40***	4.5	47.0	0.416	1400					40-60
	40***	2.5	35.0	0.255	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1.100	1200	•	•	•	•	Студено - 60
	40	3	68	0.580	1200	•	•	•	•	Студено - 60
Xpress / Super Xpress	90	9	70	1.780	1400	•			•	Студено - 90
	60	9	70	0.960	1400	•			•	Студено - 90
	30	9	70	0.190	1400	•			•	Студено - 90
Xpress / Super Xpress + Fast/Intensive	30	2	40	0.120	1400	•			•	Студено - 90
Delicates/Wool/Handwash	40	1,5	55	0.450	800				•	Студено - 40
Dark Care/Jeans	40	3,5	83	0.850	1200	•	•		•	Студено - 40
Mix	40	3.5	85	0.700	800	•	•		•	Студено - 40
Drum Clean	90	-	76	2.330	600			*		90
Hygiene+	90	9	135	3.200	1400			*	*	20-90
StainExpert	60	4	85	1.550	1400	•	•			30-60
Shirts	60	3	70	1.400	800	•	•	•	*	Студено - 60
SteamTherapy		1	1.5	0.110	-				*	Студено
ColdWash	-	4	50	0.250	1400					Студено

• : Избирамо.

* : Автоматично избраните функции не могат да бъдат отказвани.

*** : Програма Eco 40-60 е програма за изпитване според избора на температура 40 ° C, регламент на EC EC / 2019/2014 и EN 60456: 2016 / A11: Стандарт 2020.

- : Виж описанието на програмата за максимален капацитет на зареждане.



Моля, прочетете раздела за инсталiranе на ръководството преди първата употреба. Допълнителните функции в таблицата варираат в зависимост от модела на пералнята. Консумацията на енергия и вода може да варира в зависимост от налягането на водата, твърдостта и температурата, околната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и скорост на центрофугиране и промените в електрическото напрежение. Моделите за избор на спомагателни функции могат да се променят от фирмата производител. Нови системи за избор могат да бъдат добавени или да бъдат отстранени такива: „Скоростта на центрофугиране на машината може да варира според програмата, като никога не надвишава максималната скорост на центрофугиране на машината. Количество шум и влажност варираат в зависимост от скоростта на центрофугиране; когато по време на фазата на центрофугиране е избрана по -висока скорост на пране, прането съдържа по -малко влага, но в края на програмата се получава по -висок шум.



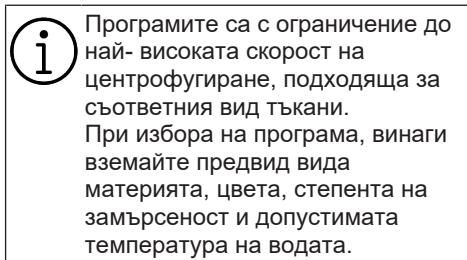
Може да видите времето за изпирание на избраната програма на дисплея на уреда, докато я избирате. В зависимост от количеството на прането, което сте заредили в машината, между продължителността, показана на дисплея и реалната продължителност на цикъла на изпирание може да има разлика от 1 до 1,5 часа. След като започне прането, продължителността ще регулира автоматично. Винаги избирайте най-ниската подходяща температура. Най -ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които се перат при ниски температури за дълго време. Информацията за скоростта на центрофугиране, дадена в програмната таблица, показва опцията за скорост на центрофугиране, показана на контролния панел.

Стойности на потребление (BG)								
	Избор на температура ° C	Скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	Капацитет (кг)	Продължителност на програмата (час:мин)	Консумация на енергия (kWh/цикъл)	Консумация на вода (литър/цикъл)	Температура на пране (° C)	Процент остатъчна влага (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1400	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1400	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9	03:30	0,320	100,0	20	53,9
	60	1400	9	03:30	1,760	102,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,580	68,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,190	70,0	23	62

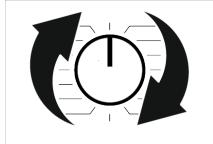
Стойностите на консумация, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентироночни.

6.4 Избор на програма

- Определете програмата, която съответства на типа, количеството и нивото на замърсеност на прането в съответствие с „Таблицата с програми и консумация“.



- Изберете желаната програма чрез копчето за избор на програма.



6.5 Програми

• EnergySpin

Тя осигурява по-ефективно използване на перилния препарат с високо механично движение по време на пране. По този начин се запазва качеството на

прането, без да е необходимо то да се нагрява дълго време, и се намалява консумацията на енергия.

Тази технология се използва в програми, които съдържат символи или цветове, изобразени на панела.

• Eco 40-60

В програмата Еко 40-60 можете да перете нормално замърсено памучно пране, което е определено за пране заедно при 40 ° C или 60 ° C. Тази програма е стандартната програма за изпитване в съответствие с правилата на ЕС за екологично чист дизайн и енергийно етикетиране.

Въпреки че тази програма пере по-дълго от другите програми, тя е по-ефективна по отношение на консумацията на енергия и вода.

Действителната температура на водата може да се различава от посочената. Когато заредите машината с по-малко пране (например $\frac{1}{2}$ от капацитета или по-малко), продължителността на програмата може автоматично да се скъси. По този начин потреблението на енергия и вода би било много по-малко.

• Cottons

С тази програма можете да перете устойчиви памучни материали (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато се натисне бутона за функция за бързо изпиране, продължителността на програмата става

значително по-кратка, но ефективното измиване се осигурява с интензивни движения. Ако функцията за бързо пране не е избрана, ефективните измивания и изплаквания се осигуряват за силно замърсеното ви пране.

• Synthetics

Използвайте тази програма за пране на дрехи като тениски, блузи, синтетични/памучни смеси и др. Функцията за бързо изпиране съкращава значително продължителността на програмата и осигурява ефективно изпиране на леко замърсено пране. Функцията за бързо пране не е подходяща за силно замърсено пране.

Ако продуктът Ви няма специална програма за завеси, можете да използвате тази програма. Изберете пердатата си при максимална температура 40 °C и скорост на центрофугиране до 800 оборота в минута.

• Delicates/Wool/Handwash

Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материи. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите.

• Hygiene+

Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването. Използвайте тази програма за пране (бебешки дрешки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. Памучни материи), изискващо анти алергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагряване и допълнителните стъпки за изплакване.

• Spin+Drain

Можете да използвате тази програма, за да премахнете водата от дрехата/вътре в машината.

• Rinse

Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

• SteamTherapy

Използвайте тази програма за намаляване на гънките и при гладене на пране, съдържащо малко количество памук, за синтетично или смесено пране.



Това не е перилна програма. Не добавяйте химикали като перилен препарат, белина, препарат за отстраняване на петна и др. в чекмеджето за перилен препарат по време на тази програма.

• Shirts

Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи. Тя намалява намачкването на дрехите. Парата се прилага в края на програмата, за да се намали намачкването на дрехите. Специалният центрофугиращ профил и парата, приложена в края на програмата, намаляват намачкването на вашите ризи. Когато е натиснат бутоњът за „бързо пране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

- Нанесете химикала за предварително третиране върху дрехите си директно или го добавете заедно с препарата в отделението за прахообразен препарат. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи. Не използвайте препарат за предварително пране, ако планирате да използвате функцията за забавяне на вашата машина. Препаратът за предпране може да се излезе върху дрехите Ви и да причини петна.

** Препоръчително е да работите с цикъла с не повече от 6 ризи, за да сведете до минимум гънките по ризите си, като използвате този цикъл. Когато

перете повече от 6 ризи, може да има разлики в нивата на гънките и влажността на ризите в края на цикъла.

• Xpress / Super Xpress

Използвайте тази програма, за да изперете леко замърсените си или незацепани памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежък памук. Когато е избран бутоңът „бързо пране“, продължителността на програмата може да се намали до 14 минути. Когато е избран бутоңът „бързо пране“, може да се пере максимум 2 (два) кг пране.

• Dark Care/Jeans

Използвайте тази програма, за да защитите цвета на вашите тъмни на цял дрехи или джинси. Изпълнява се високо ефективно изпиране със специални движения на барабана, дори и при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна. Не перете на тази програма вашите деликатни дрехи, включително вълна или т.н.

• Drum Clean

Редовно почиствайте (веднъж на 1 до 2 месеца) барабана, за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати използвайте прах против варовик (очистващи барабани материали), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията прахообразен препарат. Оставете вратата за зареждане наполовина затворена, след като програмата приключи, за да изсъхне вътрешността на машината.



Това не е перилна програма.

Това е програма за поддръжка. Не включвате тази програма, когато има нещо вътре в машината. Когато се опитвате да включите машината, тя автоматично усеща, че вътре има натоварване, и може да спре или възстанови програмата според модела на вашата машина. Няма да се постигне ефективно пране, ако програмата бъде възстановена.

• Mix

Използвайте за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи без да ги сортирате.

• ColdWash

Използвайте за пране на вашето средно замърсано и издръжливо памучно/синтетично пране. Благодарение на алгоритъма за пране, специално разработен за програмата, се осигурява ефективно пране без излагане на прането на високи температури.

• StainExpert

Тази машина има специална програма за петна, която дава възможност за отстраняване на различен вид петна по най-ефикасен начин. Използвайте тази програма само за пране на памучни тъкани с устойчиви цветове. Не перете деликатни, пигментирани дрехи и пране с тази програма. Преди изпиране трябва да се проверят етикетите на дрехите, (препоръчано за памучни ризи, панталони, къси панталони, тениски, бебешки дрехи, пижами, престиилки, покривки, пухени завивки, чаршафи, калъфки, кърпи за баня и плаж, кърпи, чорапи, памучно бельо, които са подходящи за пране при висока температура и продължително време). В автоматичната програма за оцветяване можете да изперете 24 вида петна, разделени в три различни групи според бързия избор на функция. В зависимост от избраната група петна, са изработени специални програми за изпиране, с продължителност на

задържане на изплакването, действия за изпиране, продължителност на изпиране и изплакване.

По -долу можете да намерите групите почви, които могат да бъдат избрани с бутона за настройка „Бързо/интензивно“:

Когато е избрана функцията „Итензивно“;

Пот, мръсотия от яката, храна, майонеза, дресинг за салата, грим, машинно масло, бебешка храна.

Когато не е избрано „Бързо/интензивно“;

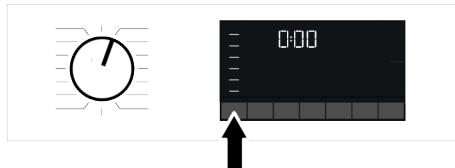
Кръв, шоколад, пудинг, трева, кал, яйца, масло, къри.

Когато е избрана “бърза” функция;

Чай, кафе, сок, кетчуп, червено вино, кола, конфитюр, въглища

1. Изберете програма за изпиране на петна.
2. Изберете петно, което искате да почистите, като го намерите в групите по-горе и използвайки бутона за настройка „Бързо/интензивно“.
3. Прочетете етикетите на дрехите внимателно и проверете дали сте задали правилната температура и скорост на центрофугиране.

6.6 Избор на температура



Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва препоръчителната за нея температура. Възможно е препоръчителната стойност на температурата да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете бутона Температурна настройка, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно.

i Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на температурата не е допустимо.

Можете също да промените температурата след началото на измиването. Тази промяна може да се направи, само ако стъпки на изпиране позволяват това.

i Ако превъртите до опция за студено пране и натиснете отново бутона за регулиране на температурата, препоръчителната максимална температура за избраната програма се появява на дисплея. За да намалите температурата, натиснете отново бутона за регулиране на температурата.

6.7 Избор на скорост на въртене



При избора на нова програма, индикаторът за скорост на въртене показва максималната скорост на въртене за избраната програма. Възможно е, препоръчителната стойност на въртене да не е максималната, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете отново бутона за Регулиране на скоростта на центрофугиране, за да я промените. Скоростта за центрофугиране постепенно намалява.

След това, в зависимост от модела на уреда, на дисплея се изписват опциите „Задържане на изплакването“ и „Без центрофугиране “.

Ако няма да изваждате прането си веднага след приключване на програмата, можете да използвате функцията за задържане на

изплакването, за да предотвратите набръчкването му, когато в машината няма вода.

Тази функция задържа прането в последната вода от изплакването. Ако желаете да центрофугирате прането след функция „Задържане на изплакването“:

1. Настройте Скорост на центрофугиране.
2. Натиснете Старт/Пауза. Програмата ще продължи работата си. Машината източва водата и центрофугира прането.

Ако желаете да източите водата в края на програмата без центрофугиране, изберете функцията Без центрофуга.

i Не могат да се правят промени в програми, при които регулирането на скоростта на центрофугиране не е позволено.

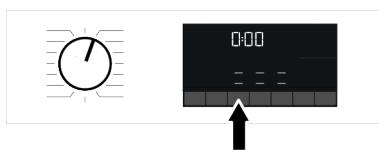
Можете да промените скоростта на центрофугиране след започване на измиването, ако етапите на пране го позволяват. Промени не могат да бъдат направени, ако стъпките не го позволяват.

Rinse Hold (Задържане на изплакването)

Ако не желаете да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкане поради липсата на вода в машината. Ако искате да източите водата без центрофугиране, след завършване на този процес, натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата продължава работа и спира след източването на водата.

Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата ще продължи работата си. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

6.8 Избор на допълнителни функции



Изберете желаните допълнителни функции преди стартиране на програмата. Всеки път, когато е избрана програма, светват иконите на символа на помощната функция, който е избран заедно с него.



Когато се натисне бутона за помощна функция, който не може да бъде избран с текущата програма, пералната машина ще издаде предупредителен звук. Някои функции не могат да се избират заедно. Ако е избрана втора допълнителна функция в противоречие с първата функция, избрана при стартирането на машината, избраната първо функция бива отказана, а втората избрана допълнителна функция остава активна.

Не може да бъде избрана спомагателна функция, която не е съвместима с програмата (вижте "Таблица с програми и консумация")

Някои програми имат допълнителни функции, които трябва да работят едновременно. Тези функции не могат да бъдат отказвани.

6.8.1 Допълнителни функции

- **Fast/Intensive**

Можете да съкратите или удължите продължителността на програмата с тази функция. В зависимост от избора на програма може да има разлики във увеличаването и намаляването на времето. В случай, че светодиодът БЪРЗ или ИНТЕНЗИВЕН не свети, се

показва подходящата продължителност на програмата за вашето нормално замърсени дрехи/ране.

В зависимост от избора на програма, Интензивната функция може да бъде избрана автоматично. В този случай интензивният светодиод на панела ще свети. Можете да използвате

Интензивна селекция, за да постигнете по -добро представяне при пране на силно замърсено пране.

Можете да намалите времето за вашето леко замърсено пране, като натиснете бутона Бързо/Интензивно в програмите, които идват с избрано интензивно пране. Когато натиснете бутона веднъж, светодиодът ще се изключи и ще

достигнете подходящата продължителност на програмата за нормално замърсени дрехи/ране.

Когато натиснете същия бутон за втори път, бързият светодиод ще светне, времето ще намалее малко и ще покаже минималната продължителност на програмата, която е подходяща за вашето по -малко замърсено пране.

Продължителността на програмите може да се съкрати с 50%, когато е избрана тази функция. Благодарение на оптимизираните етапи на измиване, високата механична подвижност и оптималния разход на вода се постига висока ефективност на измиване въпреки по-кратката продължителност.

• Steam

Тази функция помага да се намалят гънките на вашите памучни, синтетични и смесени дрехи, да се съкрати времето за гладене и да се премахне замърсяването чрез омекотяване.

* При условия, при които функцията за пара е приложена в края на програмата, вашето пране може да е по -топло в края на прането. Това се очаква в условията на работа на програмата.



Когато активирате функцията за пара, не използвайте течен перилен препарат, ако няма течен контейнер или функция за дозиране на течен перилен препарат. Съществува опасност да останат петна по дрехите.

• Water Mode (Воден режим)

Този спомагателен функционален бутон Ви позволява да избирате допълнителните функции за пестене на вода, предпране и допълнително изплакване или допълнителна вода в зависимост от модела на Вашата машина. Можете да намерите подробна информация за избора в описанietо на съответната допълнителна функция.

• Пестене на вода

Изберете тази функция с еднократно натискане на допълнителния функционален бутон Режим на водата за всички програми, посочени като избираеми в таблицата Програма и консумация.

Тази функция е предназначена за леко замърсено пране, което изиска само малко количество перилен препарат (вижте „Съвети за правилно пране“). Позволява екологично пране чрез намаляване на количеството използвана вода, без компромис с ефективността на пране.

• Допълнително изплакване

Можете да използвате тази функция за всички програми, посочени като избираеми в таблицата с програми и консумация. Изберете тази функция, като натиснете двукратно бутона WaterMode за програми, при които може да се избере допълнителната функция за пестене на вода, или като натиснете веднъж бутона WaterMode за програми, при които допълнителната функция за пестене на вода не може да бъде избрана.

Тази функция позволява на уреда да направи друго изплакване в допълнение към това, което вече е направено след основното пране. По този начин може да бъде намален рискуът от въздействие

върху чувствителна кожа (бебета, алергична кожа и пр.) от минималните остатъци на перилен препарат върху прането.

6.8.2 Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните клавиши за 3 секунди

- **Предпране** 

Тази функция може да бъде избрана чрез натискане и задържане на съответния бутон за помощна функция за 3 секунди.

Програмата за предпране е подходяща само за силно замърсено пране. С пропускането на опцията за предпране се пести енергия, вода, препарат за пране и време.

- **Родителски контрол** 

Използвайте механизма за защита за деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



Може да включите и изключите машината от бутона „Вкл./Изкл.“ при активирана защита от деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла. Когато функцията родителски контрол е активирана, при натискане на бутоните ще бъде издадено звуково предупреждение. Аудио предупреждението ще бъде отменено, ако бутоните се натискат пет пъти последователно.

За да активирате защитата от деца:

Натиснете и задържте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването на „3- 2- 1“ на дисплея приключи, на дисплея се появява символ за родителски контрол.

След показването на това предупреждение можете да освободите копчето за допълнителна функция 3.

За да деактивирате защитата от деца:

Натиснете и задържте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването като „3- 2- 1“ на дисплея приключи, символът за родителски контрол изчезва.

6.9 Краен час

Дисплей на времето

Когато е избрана функцията за крайно време, оставащото време до стартиране на програмата се показва в часове като 1h, 2h, а оставащото време за завършване на програмата след стартиране на програмата се показва в часове и минути, както в примера 01:30.



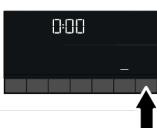
Времето за изпълнение на програмата може да бъде различно от стойностите в раздел „Таблица на програмите и консумацията“, в зависимост от водното налягане, твърдостта и температурата на водата, околната температура, количеството и типа на прането, избраните допълнителни функции и премените в напрежението.

След определен период от време след активиране на функцията за крайно време, машината преминава в режим на готовност и някои светодиоди на екрана се изключват. Ако има въвеждане от потребител, светодиодите ще се включат отново.

С функцията Крайно време, времето за край на програмата може да бъде настроено до 24 часа. След натискане на бутона Краен час се показва очакваното време за завършване на програмата. Ако е зададен крайният час индикаторът за крайно време свети.



За да сте сигурни, че функцията за краен час е активирана и програмата ще завърши в края на определената продължителност, трябва да натиснете Старт/Пауза след задаване на продължителността.



Ако искате да отмените функцията за време за край, натиснете бутона „Вкл./Изкл.“, за да включите или изключите машината.



Когато сте активирали функцията Краен час, не добавявайте течен перилен препарат в отделението за прахообразен перилен препарат № 2. Съществува опасност да останат петна по дрехите.

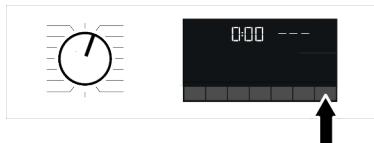
1. Отворете вратата за зареждане, поставете прането и перилния препарат и т.н.
2. Изберете програма за пране, температура, скорост на центрофугиране и, ако е необходимо, допълнителни функции.
3. Задайте крайния час по ваш избор, като натиснете бутона Краен час. Индикаторът за крайно време светва.
4. Натиснете Старт/Пауза. Започва отмерване на времето.



Допълнително пране може да се добави в машината по време на обратното броене. В края на обратното броене, символът за време за край изчезва, перилният цикъл стаптира, а на дисплея се изписва продължителността на избраната програма.

6.10 Стаптиране на програмата

1. Натиснете бутона Старт / Пауза, за да стаптирате програмата.



2. Индикаторът на бутона Старт / Пауза, който беше изключен преди, започва да свети постоянно сега, което показва, че програмата е стаптирана.
3. Вратата за зареждане е заключена. Символът за заключване на вратата се появява на дисплея, след като вратата за зареждане е заключена.
4. Индикаторите за проследяване на програмата на дисплея ще покажат текущата стъпка на програмата.

6.11 Заключване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система, за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.

При заключването на вратата на дисплея се показва символ "Door Locked" (Вратата е заключена).

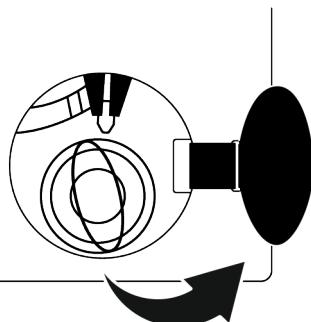


Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:

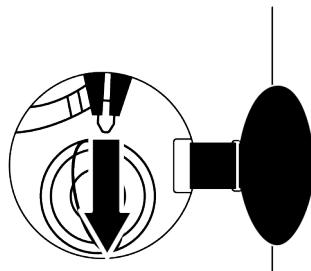
i В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата за зареждане под капачката на филтъра на помпата, за да отворите ръчно вратата за зареждане.

! За да избегнете преливане на вода, преди да отворите вратата за зареждане, уверете се, че в машината не е останала вода.

- Изключете и извадете щепсела от уреда.
- Отворете капака на филтъра на помпата.



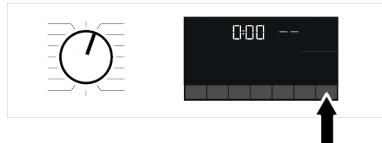
- Издърпайте аварийната дръжка на вратата за зареждане с инструмент и я освободете. След това отворете вратата за зареждане.
- Ако вратата за зареждане не се отвори, повторете предишната стъпка.



6.12 Промяна на селекциите след стартиране на програмата

Добавяне на пране след стартиране на програмата :

Ако нивото на водата в машината е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата ще бъде деактивирано и вратата ще се отвори, което ви позволява да добавяте дрехи. Иконата за заключване на вратата на дисплея изгасва, когато заключването на вратата е деактивирано. След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете отново бутона Старт/Пауза, за да възстановите цикъла на пране.

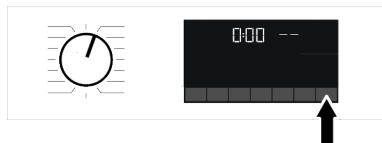


Ако нивото на водата в машината не е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и символът за заключване на вратата на дисплея остава включен.

i Ако температурата на водата в машината е над 50 ° С, не можете да деактивирате ключалката на вратата от съображения за безопасност, дори ако нивото на водата е подходящо.

Превключване на пералнята в режим пауза:

Натиснете бутона Старт/Пауза, за да превключите машината в режим на пауза. Символът за пауза ще премигва на дисплея.



Промяна на избраната програма след стартирането ѝ:

Промяната на програмата е разрешена, когато текущата програма работи, освен ако функцията за заключване за деца не е активирана. Това действие ще анулира текущата програма.



Избраната програма стартира отново.

Промяна на допълнителните функции, скоростта и температурата

В зависимост от стъпката, която програмата е достигнала, можете да отмените или активирате помощните функции. Вижте „Избор на допълнителни функции“.

Освен това, можете да смените настройките за скорост и температура. Вижте, „Избор на скорост на въртене“ и „Избор на температура“.



Вратата за зареждане не се отваря, ако температурата на водата в машината е висока или нивото на водата е над базовата линия на вратата за зареждане.

6.13 Отмяна на програмата

Програмата се анулира, когато копчето за избор на програма е обърнато към друга програма или машината е изключена и включена отново с помощта на копчето за избор на програма.



Ако завъртите копчето за избор на програма, когато родителския контрол е активиран, програмата няма да бъде отменена. Трябва първо да откажете защитата за деца.

Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишава нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите на „Изпомпване+центрофугиране“ и източете водата от машината.

6.14 Край на програма

Символът „Край“ се появява на дисплея, когато програмата приключи.

Ако не натиснете никакъв бутон в рамките на 10 минути, машината преминава в режим ИЗКЛЮЧВАНЕ. Дисплеят и всички индикатори се изключват.

Изпълнените програмни стъпки ще бъдат показани на дисплея, ако натиснете бутона за вкл./изкл.

7 Поддръжка и почистване



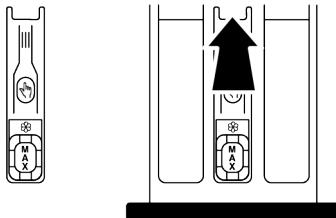
Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Срокът на експлоатация на вашия продукт се увеличава и често срещаните проблеми ще бъдат намалени, ако се почистват на редовни интервали от време.

7.1 Почистване на чекмеджето за перилен препарат

Почиствайте чекмеджето за перилен препарат на редовни интервали (веднъж на всеки 4 до 5 пране), както е споменато по-долу, за да предотвратите натрупването на прахообразен препарат.

Почистете сифона, ако в отделението за омекотител останат излишни количества вода и смес за омекотители.



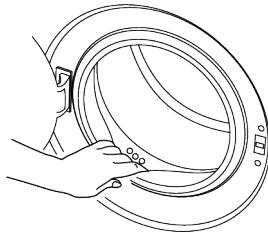
- Натиснете маркираната част на сифона в отделението за омекотител и след това издърпайте чекмеджето към себе си, за да го извадите.
- Повдигнете и извадете сифона отзад, както е показано.
- Изплакнете чекмеджето и сифона в мивката с много топла вода.
Използвайте ръкавици или подходяща четка, за да предотвратите контакта на остатъци в чекмеджето с кожата си.
- Почистете здраво сифона и чекмеджето след почистване.

7.2 Почистване на зареждащата врата и барабана

За продукти с програма за почистване на барабани вижте раздела Работа с продукта

i Повтаряйте процеса на почистване на барабана на всеки 2 месеца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте антиваровик, подходящ за пералните машини.



След всяко измиване се уверете, че в продукта не остават чужди вещества. Ако дупките на уплътнението на вратата, показани на фигурата, са запушени, отворете отворите с клечка за зъби.

Чужди метални вещества ще причинят петна от ръжда в барабана. Почистете петната по повърхността на барабана, като използвате почистващи препарати за неръждаема стомана.

Никога не използвайте стоманена вълна или телена вълна. Това ще повреди боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

Препоръчваме ви да избършите уплътнението на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата. Това ще премахне остатъците от уплътнението на вратата във вашата машина и ще предотврати образуването на неприятни примеси.

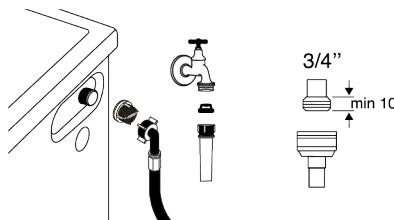
7.3 Почистване на корпуса и контролния панел

Избършете тялото на продукта със сапунена вода или неразядващи меки гелни препарати, ако е необходимо, и подсушете с мека кърпа.

За почистване на контролния панел използвайте само мека и влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати, които съдържат белина

7.4 Почистване на филтрите за всмукване на вода

Има филтър в края на всеки клапан за всмукване на вода в задната част на продукта, а също и в края на всеки маркуч за всмукване на вода, където те са свързани към крана. Тези филтри предотвратяват попадането на чужди вещества и замърсявания във водата в продукта. Филтрите трябва да се почистват, ако са замърсени.



1. Затворете крановете.

2. Отстранете гайките на маркучите за всмукване на вода, за да получите достъп до филтрите на клапаните за всмукване на вода и ги почистете с подходяща четка. Ако филтрите са твърде замърсени, извадете ги от местата им с клечци и почистете по този начин.
3. Извадете филтрите на плоските краища на маркучите за всмукване на вода заедно с уплътненията и почистете старателно под течаща вода.
4. Сменете внимателно уплътненията и филтрите и затегнете гайките им на ръка.

7.5 Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата

Филтърната система във вашия продукт предотвратява пълни предмети като бутони, монети и влакна от плат, задръстващи работното колело на помпата по време на източване на водата за пране. По този начин водата ще се източи без проблем и експлоатационният живот на помпата ще се удължи.

Ако продуктът не успее да източи вода вътре в него, филтърът на помпата е запущен. Филтърът трябва да се почиства, когато е запущен или на всеки 3 месеца. Първо трябва да се източи водата, за да се почисти филтърът на помпата.

Освен това, преди транспортиране на продукта (напр. при преместване в друга къща) водата трябва да се източи напълно.

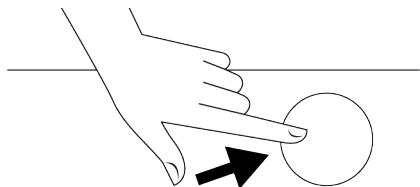
ЗАБЕЛЕЖКА: Чужди вещества, останали във филтъра на помпата, могат да повредят продукта или да създадат проблем с шума. Ако живеете в райони, предразположени към замръзване, не забравяйте да изключите кранчето за вода, да разкачите главния маркуч и да източите водата от продукта, когато той не се използва. След всяка употреба затваряйте крана, към който е свързан маркучът за захранване.

За да почистите мръсния филтър и да източите водата:

1. Изключете продукта от контакта, за да прекъснете захранването.

! Температурата на водата вътре в продукта може да се повиши до 90 °C. За да избегнете риска от обгаряне, почистете филтъра, след като водата вътре в продукта се охлади.

2. Отворете капака на филтъра.



3. Следвайте процедурите по-долу, за да източите водата.

Ако продуктът няма аварийен маркуч за източване на вода, за да източите водата:

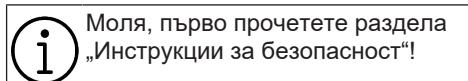


- Поставете голям съд в края на маркуча, за да събирате водата от филтъра.

- Когато филтърът на помпата започне да изтича вода, разхлабете го чрез завъртане (обратно на часовниковата стрелка). Напълнете течащата вода в контейнера, който сте поставили пред филтъра. Поддържайте готова кърпа за почистване на водата, която може да се разлее.
- Напълно завъртете и извадете филтъра на помпата, когато водата в продукта изтече.

1. Почистете остатъците във филтъра, както и влакната, ако има такива, около зоната на работното колело на помпата.
2. Сменете филтъра.
3. Ако капачката на филтъра е съставена от две парчета, затворете капачката на филтъра, като натиснете бутона Ако е едно парче, поставете пръчките в долната част на местата им и след това натиснете горната част, за да се затворят.

8 Отстраняване на неизправности



Програмите не стартират след затваряне на вратата за зареждане.

- Бутонаст Старт / Пауза / Отказ не е натиснат. >>> Натиснете бутона Старт / Пауза / Отказ.
- Може да е трудно да затворите вратата за зареждане в случай на прекомерно натоварване. Намалете количеството пране и се уверете, че вратата за зареждане е затворена правилно.

Програмата не може да бъде стартирана или избрана.

- Продуктът е преминал в режим на самозащита поради проблем със захранването (напрежение в мрежата, налягане на водата и др.). >>> В зависимост от модела на продукта, изберете друга програма, като завъртите бутона за избор на програма или натиснете и задържите бутона за включване/изключване за 3 секунди, за да отмените програмата. Предишната програма бива отказана. Вижте Отмяна на програмата [▶ 35]

Вода вътре в продукта.

- В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Това не е грешка; водата не е вредна за продукта.

Продуктът не поема вода.

- Докосването е изключено. >>> Включете крановете.
- Маркучът за подаване на вода е отънат. >>> Изравнете маркуча.
- Входящият филтър на водата е запущен. >>> Почистете филтъра.
- Товарната врата не е затворена. >>> Затворете вратата.

Продуктът не източва вода.

- Маркучът за източване на вода е запущен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Филтърът на помпата е запущен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът вибрира или издава шум.

- Продуктът стои небалансиран. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.
- Твърдо вещество е попаднало във филтъра на помпата. >>> Почистете филтъра на помпата.
- Транспортните предпазни болтове не се отстраняват. >>> Свалете транспортните предпазни болтове.
- Количеството пране в продукта е твърде малко. >>> Добавете още пране към продукта.
- Излишното пране е заредено в продукта. >>> Извадете част от прането от продукта или разпределете товара на ръка, за да го балансирате хомогенно в продукта.

- Продуктът се опира на твърд предмет.
->> Уверете се, че продуктът не се опира на нищо.

От дъното на продукта изтича вода.

- Маркучът за източване на вода е запушен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Филтърът на помпата е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът спря малко след стартирането на програмата.

- Машината е спряла временно поради ниско напрежение. >>> Продуктът ще продължи да работи, когато напрежението се възстанови до нормалното ниво.

Продуктът директно източва водата, която поема.

- Изпускателният маркуч не е на достатъчна височина. >>> Свържете маркуча за източване на вода, както е описано в ръководството за потребителя.

По време на пране не се вижда вода в продукта.

- Водата е вътре в невидимата част на продукта. >>> Това не е неизправност.

Зареждащата врата не може да се отвори.

- Заключването на вратата за зареждане се активира поради нивото на водата в продукта. >>> Източете водата, като стартирате програмата Помпа или центрофугиране.
- Продуктът загрява водата или е в цикъл на центрофугиране. >>> Изчакайте, докато програмата завърши.
- Товарната врата може да е заседната поради натиска, на който е подложена. >>> Хванете дръжката и натиснете и издърпайте вратата за товарене, за да я освободите и отворите.
- Ако няма захранване, вратата за зареждане на продукта няма да се отвори. >>> За да отворите вратата за зареждане, отворете капачката на филтъра на помпата и издърпайте аварийната дръжка, разположена от

задната страна на споменатата капачка. Вижте Заключване на вратата [► 33]

Прането отнема повече време, отколкото е посочено в ръководството за потребителя. (*)

- Налягането на водата е ниско. >>> Продуктът изчаква, докато поеме адекватно количество вода, за да предотврати лошо качество на пране поради намаленото количество вода. Следователно времето за пране се удължава.
- Напрежението е ниско. >>> Времето за изпиране се удължава, за да се избегнат лоши резултати от измиването, когато захранващото напрежение е ниско.
- Входната температура на водата е ниска. >>> Необходимото време за загряване на водата се удължава през студените сезони. Също така, времето за пране може да бъде удължено, за да се избегнат лоши резултати от измиването.
- >>> Бroat на изплакванията и/или количеството вода за изплакване са се увеличили. >>> Продуктът увеличава количеството вода за изплакване, когато е необходимо добро изплакване и добавя допълнителна стъпка на изплакване, ако е необходимо.
- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръченото количество препарат.

Времето на програмата не отброява. (При модели с дисплей) (*)

- Таймерът може да спре по време на прием на вода. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът не поеме достатъчно количество вода. Продуктът ще изчака, докато има достатъчно количество вода, за да избегне лоши резултати от измиване поради липса на вода. Индикаторът на таймера ще възобнови отброяването след това.

- Таймерът може да спре по време на нагряване. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът достигне избраната температура.
- Таймерът може да спре по време на центрофуга. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

Времето на програмата не отброява.

(*)

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

Продуктът не преминава към въртене. (*)

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.
- Продуктът няма да се върти, ако водата не се източи напълно. >>> Проверете филтъра и дренажния маркуч.
- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

Ефективността на пране е лоша:

Прането става сиво. ()**

- Използвано е недостатъчно количество перилен препарат за дълъг период от време. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Изпирането се извършва дълго време при ниски температури. >>> Изберете подходящата температура за прането, което ще перете.

- Недостатъчно количество препарат се използва с твърда вода. >>> Използването на недостатъчно количество препарат с твърда вода води до залепване на петната върху плата и това превръща плата сив във времето. Трудно е да се премахне посивяването, след като се случи. Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.

- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.

Ефективността на пране е лоша:

Петната продължават или прането не е избелено. ()**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Заредено е прекалено много пране. >>> Не зареждайте продукта прекомерно. Заредете с количества, препоръчани в „Таблица на програмата и потреблението“.
- Избрана е грешна програма и температура. >>> Изберете подходящата програма и температура за прането, което ще се пере.
- Използва се грешен вид перилен препарат. >>> Използвайте оригинален препарат, подходящ за продукта.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Поставете препарата в правилното отделение. Не смесвайте избелващия агент и перилния препарат помежду им.

Ефективността на пране е лоша: По прането се появиха мазни петна. ()**

- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вижте „Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 36]

Ефективността на пране е лоша: Дрехите миришат неприятно. ()**

- Миризми и бактериални слоеве се образуват върху барабана в резултат на непрекъснато пране при по -ниски температури и/или при кратки програми. >>> Оставяйте чекмеджето за перилен препарат, както и вратата за зареждане на продукта отворена след всяко пране. По този начин в машината не може да се появи влажна среда, благоприятна за бактериите.

Цветът на дрехите е избледнял. ()**

- Заредено е прекалено много пране. >>> Не зареждайте продукта прекомерно.
- Използваният препарат е влажен. >>> Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Избрана е по -висока температура. >>> Изберете правилната програма и температура според вида и степента на замърсяване на прането.

Пералната не изплаква добре.

- Количество, марката и условията за съхранение на използвания препарат са неподходящи. >>> Използвайте почистващ препарат, подходящ за пералната и прането ви.
Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или омекотител. Поставете препарата в правилното отделение.
- Филтърът на помпата е запущен. >>> Проверете филтъра.
- Дренажният маркуч е сгънат. >>> Проверете дренажния маркуч.

Прането стана твърдо след пране. ()**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използването на недостатъчно количество препарат за твърдост на водата може да доведе до

втвърдяване на прането с течение на времето. Използвайте подходящо количество препарат според твърдостта на водата.

- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или омекотител. Поставете препарата в правилното отделение.
- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Прането не мирише на омекотителя.

(**)

- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или омекотител. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставете препарата в правилното отделение.
- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Остатъци от перилен препарат в чекмеджето за препарат. ()**

- Препаратът беше поставен в мокро чекмедже. >>> Изсушете чекмеджето за перилен препарат, преди да поставите перилния препарат.
- Препаратът се е навлажнил. >>> Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Налягането на водата е ниско. >>> Проверете налягането на водата.
- Препаратът в отделението за основно пране се намокри, докато приемаше вода за предпране. Отворите на отделението за препарат са запущени. >>> Проверете дупките и ги почистете, ако са запущени.

- Има проблем с клапаните на чекмеджето за препарат. >>> Обадете се на оторизирания сервизен агент.
- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 36]

Вътре в продукта се образува твърде много пяна. ()**

- Използват се неподходящи препарати за пералнята. >>> Използвайте препарати, подходящи за пералнята.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте само достатъчно количество препарат.
- Препаратът се съхранява при неподходящи условия. >>> Съхранявайте перилния препарат на затворено и сухо място. Не съхранявайте на прекалено горещи места.
- Някои мрежести дрехи като тюл могат да се разпенят твърде много поради тяхната текстура. >>> Използвайте по-малки количества препарат за този тип артикули.
- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Уверете се, че сте поставили препарата в подходящото отделение.
- Омекотителят се приема рано от продукта. >>> Възможно е да има проблем в клапаните или в чекмеджето за препарат. Обадете се на оторизирания сервизен агент.

Пяната прелива от чекмеджето за перилен препарат.

- Използва се твърде много перилен препарат. >>> Смесете 1 супена лъжица омекотител и $\frac{1}{2}$ л вода и изсипете в отделението за основно пране на чекмеджето за препарат. >>> Поставете перилен препарат в продукта, подходящ за програмите и максималните количества, посочени в „Таблица за програми и консумация“. Когато използвате допълнителни химикали (препарати за премахване на петна, избелващи средства и др.), намалете количеството препарат.

Прането остава мокро в края на програмата. (*)

- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръченото количество препарат.

(*) Продуктът не преминава към стъпка на центрофугиране, когато прането не е равномерно разпределено в барабана, за да се предотвратят повреди на продукта и околната среда. Прането трябва да се пренареди и да се завърти отново.

(**) Не се прилага редовно почистване на барабана. Почиствайте барабана редовно. Вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 36]



Ако не можете да отстраните проблема, въпреки че следвате инструкциите в този раздел, консултирайте се с вашия дилър или оторизиран сервизен агент. Никога не се опитвайте сами да ремонтирате нефункционален продукт.

9 ОТГОВОРНОСТ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Някои (прости) повреди могат да бъдат адекватно отстранени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че са извършени в рамките

на ограниченията и в съответствие със следните инструкции (вижте раздела „Самопоправка“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Самопоправка“ по-долу, ремонтите

трябва да бъдат адресирани до регистрирани професионални сервизи, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, който е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части на този продукт от производителя съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125/EO.

Въпреки това, само сервисният агент (т.е. оторизирани професионални сервизи), до който можете да се свържете чрез телефонния номер, посочен в ръководството за потребителя/гаранционната карта или чрез вашия оторизиран дилър, може да предостави услуга при условията на гаранцията. Ето защо, моля, имайте предвид, че ремонти от професионални сервизи (които не са упълномощени от Beko) ще анулират гаранцията.

Самопоправка

Самопоправката може да бъде извършена от крайния потребител по отношение на следните резервни части: врата, панти на врати и уплътнения, други уплътнения, заключващ механизъм на вратата и пластмасови периферни устройства като дозатори за перилен препарат (актуализиран списък е наличен и в support.beko.com от 1 март 2021 г.)

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозни наранявания, споменатият самостоятелен ремонт трябва да се извърши, следвайки инструкциите в ръководството за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com За ваша безопасност

изключете продукта от контакта, преди да се опитате да го поправите самостоятелно.

Ремонт и опити за ремонт от крайни потребители на части, които не са включени в този списък и/или не следват инструкциите в ръководствата за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com, може да повдигне въпроси, свързани с безопасността, които не се дължат на support.beko.com, и ще анулира гаранцията на продукта.

Ето защо е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опитите за извършване на ремонти извън посочения списък с резервни части, като се свързват в такива случаи с оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи. Напротив, такива опити от крайни потребители могат да причинят проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозни телесни наранявания.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи: мотор, помпа, главна платка, моторна дъска, таблица за дисплеи, нагреватели и др.

Производителят/продавачът не може да бъде държан отговорен в никакъв случай, когато крайните потребители не спазват горното

Наличността на резервни части за пералната или пералната и сушилната, която сте закупили, е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилна работа на пералната или пералната и сушилната.

Когато уредът е изключен, натиснете допълнителните функционални бутони 1 и 2 се задръжте продължително време, включва се отбеляване 3-2-1 и се показват общите цикли на изпиране, завършени от уреда. След като се покаже общият цикъл на изпиране, се показват кодовете за повреда, ако има такива. Проверете информацията на екрана чрез таблицата по-долу.

Информация на екрана	Причина	Решение
Повреда	Алгоритъмът за безопасност се изпълнява на уреда.	Изчакайте текста да премине. След като натиснете бутоните за спомагателни функции 1 и 2, проверете информацията на екрана.
SC	По време на проверката оплакването Ви не е разрешено.	Обадете се на оторизирания сервизен агент.
E5	Филтерът на помпата може да е запущен.	Почистете филтера на помпата. Вижте раздела „Изочване на останалата вода и почистване на филтера на помпата“. Опитайте в цикъла на завъртане. Ако проблемът не е разрешен, обадете се на сервисния агент.
E8	Устройството може да не поема вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Включете крановете. • Уверете се, че няма спиране на водата. • Проверете връзката на маркуча за подаване на вода, ако има прегъване на маркуча, изправете го. • Почистете филтера на помпата. Вижте раздела „Изочване на останалата вода и почистване на филтера на помпата“. • Затворете предния капак на машината. Уверете се, че капакът е заключен. <p>Пуснете машината още веднъж. Ако проблемът не е разрешен, обадете се на сервисния агент.</p>
E29	Продуктът е преминал в режим на самозасичта поради проблем със захранването (напрежение в мрежата, налягане на водата и др.).	За да откажете програмата, завъртете селектора за програмите, за да изберете друга програма. Предишната програма бива отказана. Вижте раздела „Отмяна на програмата“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервисния агент.
E17	Има излишна пяна в машината след завършване на цикъла.	<ul style="list-style-type: none"> • Съхранявайте перилния препарат на затворено и сухо място. Не съхранявайте на прекалено горещи места. • Използвайте по-малки количества препарат за рехаво пране като тюл. • Използвайте количество перилен препарат, съответстващо на количеството пране и нивото на петна. • Използвайте само достатъчно количество препарат. • Уверете се, че сте поставили препарата в подходящото отделение. • Стартирайте програмата за почистване на барабана при празна машина. Вижте програма „Почистване на барабана“ Ако Вашата машина не включва програма за почистване на барабан, можете да използвате програмата Pamuk 90C. • След като стартирате кратка програма без препарат, проверете машината. Ако проблемът продължава, обадете се на сервисния агент.
E18	Цикълът на завъртане не се инициира поради дисбаланс на машината.	Проверете прането в машината. Количеството пране може да не е достатъчно. Опитайте, като увеличите количеството пране. Прането може да причинява дисбаланс; сортирайте прането на ръка и разпределете равномерно вътре в уреда. Опитайте отново в цикъл на въртене.
E12	Във вътрешността на машината може да има вода.	Изключете машината от контакта. Под машината може да има вода. Почистете водата под машината. Включете отново машината в контакта. Опитайте да изпълните кратък цикъл. Ако проблемът продължава или забележите изтичане на вода от един от маркучите, затворете клапаните и се обадете в сервиза.
E27	Проверете изтичането на вода от машината.	Вижте раздела „Свързване на дренажния маркуч към канала“.
E84	Не може да бъде установена BLE връзка.	Проверете, опитайте да го свържете. Вижте раздела „Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервисния агент.



Pesumasin
Kasutusjuhend



BM3WFSU49415WB

Lugege kõigepealt seda kasutusjuhendit!

Lugupeeud klient,

Täname, et valisite toote Beko. Soovime, et meie kvaliteetne ja tipptehnoloogiat sisalday toode oleks teile võimalikult kasulik. Seega palume, et loeksite läbi enne toote kasutamist läbi kogu kasutusjuhendi ja kõik kaasasolevad dokumendid.

Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja teavet. Sedasi kaitsete ennast ja toodet võimalike ohtude eest.

Hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate toote edasi kellelegi teisele, andke koos sellega edasi ka kasutusjuhend. Teie toote garantii tingimused, kasutus- ja tõrkeotsingu meetodid on toodud kasutusjuhendis.

Sümbolid ja selgitused.

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:

	Oht, mille tagajärjeks võib olla surm või vigastus.
	Oluline teave või soovitused kasutamise kohta.
	Lugege kasutusjuhendit.
	Ringlussevõetavad materjalid.
	Hoiatus kuumade pindade kohta.
HOIATUS	Oht, mille tagajärjeks võib olla toote või selle keskkonna kahju.

Sisukord

1 Ohutusjuhised.....	46	
1.1 Kasutusotstarve	46	
1.2 Laste, haavatavate isikute ja lemmikloomade ohutus	46	
1.3 Elektriohutus.....	47	
1.4 Käitlemise ohutus.....	48	
1.5 Paigaldamise ohutus	48	
1.6 Kasutusohutus	50	
1.7 Hooldus- ja puhastusohutus.....	51	
2 Olulised keskkonnajuhised.....	52	
2.1 Vastavus elektroonikaromude direktiivile.....	52	
2.2 Pakendi teave	52	
3 Tehnilised spetsifikatsioonid	53	
4 Paigaldamine	54	
4.1 Sobiv paigalduskoht.....	54	
4.2 Alumise paneeli katete paigaldamine	54	
4.3 Transpordipoltide eemaldamine ..	55	
4.4 Seadme ühendamine veetorustikuga.....	55	
4.5 Tühjendusvooliku ühendamine ärvoolutoruga	56	
4.6 Aluste reguleerimine	56	
4.7 Seadme ühendamine vooluvõrku.	56	
4.8 Käivitamine	57	
5 Esialgne ettevalmistus	57	
5.1 Pesu sorteerimine	57	
5.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks.....	57	
5.3 Nõuandeid elektri ja vee kokkuhoiiks.....	58	
5.4 Pesu asetamine masinasse	58	
5.5 Õiged pesukogused.....	58	
5.6 Pesuvahendi ja pesupehmendaja kasutamine	58	
5.7 Näpunäiteid pesu pesemiseks	60	
5.8 Kuvatud programmi tööaeg.....	61	
6 Toote kasutamine	61	
6.1 Juhtpaneel	62	
6.2 Ekraanil olevad sümbolid	63	
6.3 Programmide ja kulu tabel.....	64	
6.4 Programmi valimine	65	
6.5 Programmid	66	
6.6 Temperatuuri valimine.....	68	
6.7 Tsentrifuugimiskiruse valimine....	68	
6.8 Lisafunktsoonide valimine	69	
6.8.1 Lisafunktsoonid.....	69	
6.8.2 3-sekundilise funktsioninupu vajutusega valitud funktsoonid/programmid	70	
6.9 Lõpukellalaeg	71	
6.10 Programmi käivitamine	72	
6.11 Pesumasina ukse lukustus	72	
6.12 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist	73	
6.13 Programmi tühistamine.....	73	
6.14 Programmi lõpp	73	
7 Hooldus- ja puhastus	74	
7.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine..	74	
7.2 Ukse ja trumli puhastamine	74	
7.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine	74	
7.4 Vee sissevoolu filtrite puhastamine	74	
7.5 Masina tühjendamine ülejää nud veest ja pumba filtri puhastamine	75	
8 Probleemide lahendamine.....	76	
9 LAHTIÜHTLUS / HOIATUS.....	80	

ET



1 Ohutusjuhised

ET

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis on vajalikud kehavigastuste või materiaalsete kahjude ohu vältimiseks.

Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida nende juhiste eiramisel.

- Paigaldus- ja remonditoimingud peab alati tegema volitatud teenindus.
- Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.
- Ärge parandage ega asendage ühtegi toote komponenti, välja arvatud juhul, kui see on kasutusjuhendis selgelt sätestatud.
- Ärge muutke toodet.



1.1 Kasutusotstarve

- Toote pingi eluiga on 10 aastat. Selle aja jooksul on saadaval originaalvaruosad, mis tagavad seadme nõuetekohase töö.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult koduses majapidamises. See ei sobi kommertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeksi.
- Seadet võib kasutada ainult vastava märgistusega pesu pesemiseks ja loputamiseks.

• Antud seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja muudes sarnastes kohtades. Näiteks:

- töötajate köögid kauplustes, kontorites ja muude töökeskkondades;
- rantšod;
- hotellide, motellide ja teiste majutusasutuste klientide poolt;
- kodumajutusasutused, hostelid;
- korter- või pesumajade ühisalad.

1.2 Laste, haavatavate isikute ja lemmikloomade ohutus

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähearenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega inimesed, kui neile on tagatud järelevalve või neid on seadme toote ohutu kasutamise ja ohtude osas juhendatud.
- Alla 3 aasta vanused lapsed tohivad seadme läheduses viibida ainult pideva järelevalve all.

- Elektrilised tooted on lastele ja lemmikloomadele ohtlikud. Lapsed või lemmikloomad ei tohiks tootega mängida ega selle sisse või peale ronida. Enne kasutamist kontrollige masinat seest.
- Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks seadet juhuslikult kasutada.
- Kui lahkute seadme juurest, pange selle uks kindlasti kinni. Lapsed ja lemmikloomad võivad jäädä trumlisse luku taha ja uppuda.
- Lapsed ei tohiks toodet puhastada ja teha kasutajale lubatud hooldustöid täiskasvanu järelevalveta.
- Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Vigastus- ja lämbumisoht.
- Hoidke köiki tootega kasutatavaid pesuvahendeid ja lisaineid lastele kättesaamatus kohas.
- Enne toote kasutusest körvaldamist lõigake laste ohutuse tagamiseks läbi selle toitejuhe ja desaktiveerige ukse lukustusmehhanism.



1.3 Elektriohutus

ET

- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb seade lahutada vooluvõrgust. Ühendage toode lahti või lülitage kaitstsme välja.
- Kahjustatud toitejuhtmed tuleb võimalike ohtude välimiseks volitatud teeninduses välja vahetada.
- Ärge lükake toitejuhet toote alla ega selle taha. Ärge asetage voolujuhtmele raskeid esemeid. Ärge painutage toitejuhet liiga palju, muljuge seda või laske sel puutuda kokku kuumade esemetega.
- Kasutage ainult originaalkaablit. Ärge kasutage lõigatud või kahjustatud kaableid.
- Ärge kasutage toote kasutamiseks pikendusjuhet, mitmikpistikut ega adapterit.
- Pikendusjuhtmed, mitmepistikupesad, adapterid või kaasaskantavad toiteallikad võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju. Veenduge, et pistikupesad ja teisaldatavad toiteallikad ei asuks toote lähedal või taga.
- Pistik peab olema hõlpsasti ligipääsetav. Kui see ei ole võimalik, peab

elektripaigaldises olema elektrialaste õigusaktidele vastav mehhanism, mis ühendab vooluvõrgust lahti kõik klemmid (kaitse, lülit, pealülit jne).

- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Seadme vooluvõrgust lahti ühendades ärge hoidke kinni toitejuhtmest, vaid pistikust.
- Veenduge, et pistik poleks märg, määrdunud või tolmune.
- Ärge kunagi ühendage oma toodet elektrisäästu seadmetega. Sellised süsteemid on tootele kahjulikud.

1.4 Käitlemise ohutus

- Enne toote liigutamist ühendage see vooluvõrgust lahti ning ühendage lahti kõik veeühendused. Laske tootes olev vesi välja.
- Antudtoode on raske, ärge käsitsege seda ilma teise isiku abita. Toote kukkumine võib põhjustada vigastusi. Ärge tabage tootega selle kandmise ajal objekte ega pillake toodet mahा.
- Ärge hoidke toote liigutamisel kinni selle väljaulatuvatest osadest, nagu uks. Ülemine kate peaks liigutamise ajaks olema korralikult fikseeritud.

- Kandke toodet püstises asendis. Kui seda ei saa püsti kanda, siis kallutage see paremale küljele esiplaanil.
- Pärast paigaldamist või puhastamist veenduge, et voolikud ja toitejuhe poleks kokku pitsitatud või muljutud.

1.5 Paigaldamise ohutus

- Toote paigaldamiseks ettevalmistamiseks lugege juhendit ja paigaldusjuhiseid ning veenduge, et elektrivõrk, puhtaveeühendus ja vee äravool sobivad seadmele. Vastasel juhul võtke ühendust kvalifitseeritud elektriku ja torumehega ning laske neil vajalikud seadistused teha. Need toimingud on kliendi vastutus.
- Enne paigaldamise alustamist lülitage kindlasti kaitstsme välja, et lülitada välja selle liini vooluvõrk, millega toode ühendatakse.
- See toode on ette nähtud kasutamiseks kuni 2000 meetri kõrgusel merepinnast.
- Enne toote paigaldamist kontrollige, kas tootel pole kahjustusi. Ärge laske toodet paigaldada, kui see on kahjustatud.

- Kandke alati isikukaitsevahendeid (kindad jne) toote paigaldamise, hoolduse ja remondi ajal. On olemas vigastuste oht.
- Käte panemisel katmata avadesse võivad tagajärjeks olla vigastused. Sulgege transportimiseks paigaldatud turvapoltide augud plastkorkidega.
- Ärge paigaldage või jätkе toodet kohta, kus see võib puutuda kokku väliskeskonnaga.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Ärge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. See tekitab tulekahjuohu, kuna toode ei saa alt õhku.
- Paigaldage toode ühtlasele ja kövale pinnale ning seadke see reguleeritavate jalgade abil tasakaalu.
- Ühendage toode maanduspistikuga, millel on andmesildil märgitud näitajatele vastav kaitse. Veenduge, et maanduse teeb eksperdist elektrik. Ärge kasutage toodet kohalikele/ riiklikele nõuetele vastava maanduseta.
- Ühendage toode pistikusse, mille pinge ja vool vastavad andmesildil märgitud väärustele.
- Ärge ühendage toodet lahtiste, katkiste, määrdunud, rasvaste pistikupesadega või pistikupesadega, mis on pesadest välja tulnud või pistikupesadesse, mis võivad kokku puutuda veega.
- Kasutage tootega kaasasolevaid uusi voolikuid. Ärge kasutage vanu voolikuid. Ärge pikendage voolikuid.
- Ühendage vee sissevooluvoilik otse vee kraaniga. Veesurve peaks olema vähemalt 0,1 MPa (1 baari) ja maksimaalselt 1 MPa (10 baari). Selleks, et toote töötaks normaalselt, peaks kraanist voolama minutis 10 kuni 80 liitrit vett. Kui veesurve on üle 1 MPa (10 baari), peaks paigaldama röhuvähendusklapि. Maksimaalne lubatav temperatuur on 25 °C.
- Ühendage vee äravooluvoilik vee äravoolu või valamu või vanniga.
- Seadke toitejuhe ja voolikud sedasi, et need ei tekitaks komistusriski.

- Ärge paigaldage toodet ukse või liugukse taha või muusse kohta, mis takistab ukse täielikku sulgemist.
- Kui tootele paigaldatakse kuivati, kinnitage see volitatud teenindusest hangitud sobiva ühendusega.
- Ülemise katte eemaldamisel tekib oht puutuda kokku elektriliste osadega. Ärge eemaldage toote ülemist katet.
- Seadke toode mööbliservadest vähemalt 1 cm kaugusele.

1.6 Kasutusohutus

- Kui kasutate seadmeid, kasutage ainult pesumasinatele sobivaid pesuaineid, pehmendajaid ja lisaaaineid.
- Ärge kasutage tootel keemilisi lahusteid. Nende materjalidega kaasneb plahvatusoht.
- Ärge kasutage defektseid või kahjustatud tooteid. Ühendage toode vooluvõrgust lahti (või ühendage lahti selle kaitse), keerake vee kraan kinni ja võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Ärge pange tootele või selle lähedale tuleallikaid (põlev küünal, sigaretid jne) või kuumaallikaid (triikrauad,

- ahjud jne). Ärge pange toote lähedesse kergsüttivaid/ plahvatusohtlike materjale.
- Ärge astuge tootele.
- Ühendage toode vooluvõrgust lahti ja keerake kraan kinni, kui te ei kavatse toodet pikka aega kasutada.
- Pesuaine/hooldusmaterjalid võivad pesuainesahtlist välja pritsida, kui see avatakse masina töötamise ajal. Pesuaine kokkupuude naha ja silmadega on ohtlik.
- Veenduge, et lemmikloomad ei saaks tootesesse ronida. Enne kasutamist kontrollige masinat seest.
- Ärge suruge masina lukustatud ust jõuga lahti. Uks avaneb pärast pesuprogrammi lõppemist. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi törkele „Pesumasina uks ei avane“.
- Ärge peske riideid, mis on koos bensiini, petrooleumi, benseeni, lahusti, alkoholi või teiste kergsüttivate või plahvatusohtlike ainete või tööstuskemikaalidega.
- Ärge kasutage vahetult kuiva pesuvahendit ja ärge peske, loputage või tsentrifuugige pesu, mis on koos kuiva pesuvahendiga.

- Ärge pange käsi pöörlevasse trumlisse. Oodake selle peatumiseni.
- Kui pesete pesu kõrgel temperatuuril, kõrvetab väljavoolav pesuvesi nahaga kokkupuutel, nt kui tühjendusvoolik on kraaniga ühendatud. Ärge puudutage ärvavoolavat vett.
- Biokile ja ebameeldiva lõhna tekke välimiseks rakendage järgmisiid ettevaatusabinõusid:
 - Veenduge, et pesumasina paigalduskoht on hea ventilatsiooniga.
 - Pühkige uksetihendit ja -klaasi pärast programmi lõppemist kuiva ja puhta riidelapiga.
- Pesumasina ukseklaas on pesu kõrgematel temperatuuridel pestes väga kuum. Seetõttu ärge lubage eriti lastel seadme töötamise ajal ukseklaasi puudutada.
- Enne kulunud ja kasutuskõlbmatute esemete kõrvaldamist:
 1. Tõmmake toitepistik välja ja eemaldage see pistikupesast.
 2. Katkestage toitejuhe ja ühendage see koos pistikuga seadmest lahti.

3. Rikkuge laadimisukse lukustusmehhanism, et muuta see kasutamiskõlbmatuks.
4. Ärge lubage lastel vananenud tootega mängida.

1.7 Hooldus- ja puhastusohutus

- Enne pesumasina puhastamist või hooldamist ühendage see lahti või katkestage vool kaitsme juures.
- Kui teil on vaja toodet puhastamiseks liigutada, ärge tõmmake kattest. Kate võib puruneda ja põhjustada vigastusi!
- Ärge pange käsi, jalgu ja metallseemeid toote alla või taha. See võib põhjustada ummistusi ja iga terav serv võib põhjustada kehavigastusi.
- Kasutage puast ja kuiva lappi, et pühkida võörkehad või tolm pistiku otstest. Pistikupesa puhastamisel ärge kasutage märga või niisket lappi. Vastasel juhul on tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge peske toodet survepesuriga või sellele auru/vett pihustades või vett valades. On olemas elektrilöögi oht.

- Ärge kasutage toote puhastamisel teravaid ja abrasiivseid tööriistu. Ärge kasutage puhastamiseks kodumajapidamises kasutatavaid puhastusvahendeid, seepi, pesuvahendit, bensiini, lahustit, alkoholi, lakk'i jne.
- Lahusteid sisaldavad puhastusvahendid võivad eritada mürgiseid aure (nt

puhastuslahusti). Ärge kasutage lahustit sisaldavaid puhastustooteid.

- Pesuvahendi sahtlis võib olla pesuvahendi jääke.
- Ärge võtke tühjenduspumba filtrit lahti samal ajal, kui toode töötab.
- Temperatuur võib masinas tõusta kuni 90 °C-ni.
Puhaustage filtrit siis, kui vesi on jahtunud, sedasi väldite enda kõrvetamise ohtu.

2 Olulised keskkonnajuhised

2.1 Vastavus elektroonikaromude direktiivile



See toode vastab EL-i elektroonikaromude direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektroonikaromude klassifikatsioonisümbol.

See toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mida saab taaskasutada ning mis sobivad taaskasutamiseks. Ärge visake toodet kasutuse lõppedes tavalliste olme- ja muude jäätmete sekka. Viige see elektri- ja elektroonikaseadmete kogumiskeskusesse. Nende kogumiskeskuste kohta lisateabe saamiseks konsulteerige oma kohaliku omavalitsusega.

2.2 Pakendi teave

Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest, mis vastavad meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele. Ärge visake pakkematerjale olme- või muude jäätmete sekka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendimaterjalide kogumispunktidesse.

Vastavus RoHS-i direktiivile:

Teie ostetud toode vastab EL-i RoHS-i direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivilis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

3 Tehnilised spetsifikatsioonid

ET

Tarnija nimi või kaubamärk	Beko
Mudeli nimetus	BM3WFSU49415WB 7004840002
Nimimahutavus (kg)	9
Maksimaalne pöörlemiskiirus (tsükleid minutis)	1400
Sisseehitatud	No
Kõrgus (cm)	84,5
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	54,6
Ühekordne vee sisselaskeweava / kahekordne vee sisselaskeweava	+ / -
Seadme ühendamine vooluvõrku (V/Hz)	230 V / 50Hz
Koguvool (A)	10
Koguvõimsus (W)	2200
Peamine mudeli kood	1320



Sümbolite tabel

	Eelpesu		Kiriprogramm		Eriti kiire programm		Lisaloputus		Rohkem vett		Kortsumisvastane funktsioon		Lemmikloomakarvade eemaldamine		Aur		Öörežiim		Leotamine		Loputusvee jätmine masinasse		
	Automaatne dosserimine		Vedelpesu vahendi valimine		Pesupuhmendaja valimine		Loputamine		Tsentrifugimine + vee väljalaskmine masinast		Tsentrifugimine		Temperatuur		Tsentrifugimine		Ei Tsentrifugimine		Kraanivesi (kühl)		Ilma veeta		Viitaeg
	Ukse lukk		Lapse lukk		Sees-välgas		Käivitamine / Katkestamine		Määrdumisaste		Röivaste lisamine		Allalaaditud programm		Pesemine		Ok (löpp)		Tühistamine		Erit kortsudevastane funktsioon		Kuivamine
	Stugavpuhasustus		Eriti kuiv		Kapikuiv		Triikimiskuiv		Kindlaksmääratud ajaga kuivatamine		Clean & wear Intensiivselt (puhas ja kandmiseks valmis)		Veerežiim		Vee säästmine								

4 Paigaldamine

ET



Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!



Teie pesumasasin tuvastab pesu koguse automaatselt programmi valimisel.

Toote paigalduse käigus tuleks enne esimest kasutuskorda viia läbi

kalibreerimine, et pesu kogus tuvastatakse kõige täpsemal viisil.

Selleks valige programm Trumli puhastus* ja tühistage

tsentrifuugimise funktsioon.

Käivitage programm ilma pesuta.

Oodake kuni programmi lõponi.

Selleks kulub umbes 15 minutit.

*Programmi nimi võib olenevalt mudelist erineda. Õige programmi

leidmiseks vaadake jaotist

Programmide kirjeldused.

- Seadme paigaldamiseks võtke ühendust lähima volitatud teenindusega.
- Veenduge, et toote paigaldab ja ühendab elektrisüsteemiga volitatud hooldustehnik. Tootja ei vastuta kahjude eest, mille põhjuseks on volitatamata isikute tehtud toimingud.
- Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.
- Toote kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhamist vältime vee sisse- ja väljalaskevoolikute ning toitejuhtme kokkusurumist, muljumist ja väänamist.
- Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Ärge laske toodet paigaldada, kui see on kahjustatud. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

4.1 Sobiv paigalduskoht

- Paigaldage seade kõvale ja tasasele põrandale. Ärge paigaldage seda pikade narmastega vaibale vms pinnale.

Paigaldus ebasobivale põrandale võib põhjustada müra- ja vibratsiooniprobleeme.

- Kui kuivati ja pesumasasin on üksteise peal, siis nende kogukaal (täiskoormusel) ulatub u 180 kilogrammini. Asetage toode piisava kandevõimega kindlale ja ühetasasele põrandale.
- Ärge jätké toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C. Külmumine võib toodet kahjustada.
- Jätke toote ja mööbli vahele vähemalt 1 cm vaba ruumi.
- Kui paigaldate toote sammudega pinnale, ärge kunagi asetage seda serva lähedale.
- Ärge paigaldage toodet platvormile.
- Ärge asetage pesumasinale ega kasutage pesumasina peal soojusallikaid nagu nagu pliit, triikrauad, ahjud, küttekehad jne

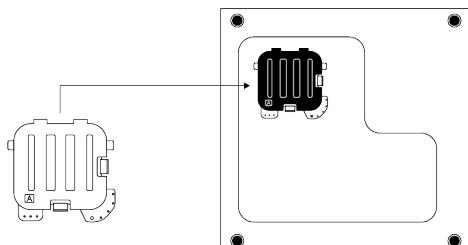
4.2 Alumise paneeli katete paigaldamine



Mõne mudeli puhul on toodete põhiosad täielikult suletud. Nendel toodetel puuduvad pistikud ja katted.

- Toote helimugavuse suurendamiseks kinnitage pärast pakendi vahtplasti eemaldamist kate A.

Kate A

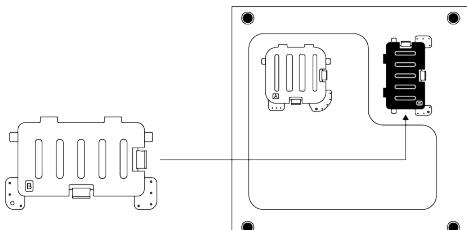


Kallutage masinat veidi tahapoole. Seadke katte A sakid vastu alumist paneeli.

Pöörake katet lõplikuks paigaldamiseks.

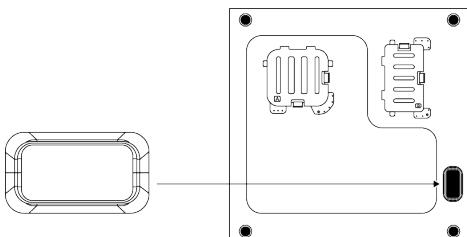
- Kate B ja kork on valikulised. Võimalusel kinnitage kate B ja kork.

Kate B



Seadke katte B sakid vastu alumist paneeli. Pöörake katet lõplikuks paigaldamiseks.

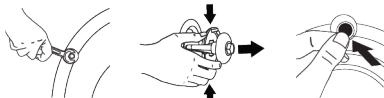
Kork



Sisestage kork ja suruge see sõrme abil kinni.

4.3 Transpordipoltide eemaldamine

- Keerake kõik turvapoldid asjakohase võtmega lahti, kuni neid saab lõdvalt keerata.
- Painutage sisemist osa, vajutades seda haardepiirkondadesse, ja tömmake osa välja.
- Sisestage kasutusjuhendi kotis olevad plastkaaned tagapaneeli aukudesse.



MÄRKUS

Eemaldage transpordipoldid enne toote kasutamist. Muidu saab toode kahjustada.



MÄRKUS

Hoidke transpordipolite kindlas kohas – teil võib neid tulevikus toote transportimisel vaja minna. Paigaldage transpordipoldid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras. Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoltideta.

ET

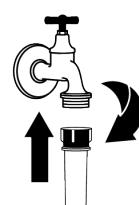
4.4 Seadme ühendamine veetoruistikuga



MÄRKUS

Ühe sisselaskseavaga mudeleid ei tohi kuuma vee kraaniga ühendada. Vastasel juhul saab pesu kahjustada või toode lülitub kaitserõiimile ega hakka toimima. Ärge kasutage uue toote puhul vanu või kasutatud vee sissevoooluvoolikuid. See võib põhjustada vee lekkimist masinast ja pesu määrida.

- Pingutage käsitsi kõik voolikumutrid. Ärge kunagi kasutage mutrite kinnikeeramiseks mutrivõtit.
- Pärast voolikuühenduse loomist avage kraanid täielikult, et kontrollida, kas ühendused lekivad. Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Kontrollige tihedit ja keerake mutter uesti hoolikalt kinni. Veelekete ja nendest põhjustatud kahjustuste vältimeks veenduge, et seadme mittekasutamisel on kraanid kinni keeratud.



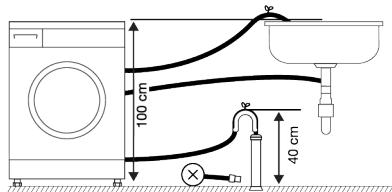
4.5 Tühjendusvooliku ühendamine äravoolutoruga

- Ühendage tühjendusvoolik otse äravoolutoru, valamu või vanniga.



Vee tühjendusvooliku lahtitulek tühjendamise ajal põhjustab teie kodus üleujutuse. Kõrge pesutemperatuuri tõttu on ka põletuste risk. Et vältida selliseid olukordi ja veenduda, et toote vee sissevõtmise ja väljalaskmine toimub probleemideta, kinnitage tühjendusvoolik korralikult.

- Ühendage tühjendusvoolik vähemalt 40 cm ja kuni 100 cm kõrgusele.
- Vee tühjendusvooliku paigaldamine maapinnale või põrandale lähedale (40 cm allapoole) ja seejärel töstmine muudab vee väljajuhtimise keeruliseks ja pesu võib jäada väga märjaks. Seega järgige joonisel näidatud kõrgusi.



- Et vältida musta vee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniavas rohkem kui 15 cm sügavusele. Kui see on liiga pikk, lõigake see lühikeseks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja toote vahele. Vastasel juhul võivad tekkida probleemid vee äravooluga.
- Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Vooliku kogupikkus ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veelekke vältimiseks kinnitage pikendusvooliku ja

toote tühjendusvooliku vaheline ühendus alati sobiva klambriga, et see ei tuleks lahti ega põhjustaks lekkeid.

ET

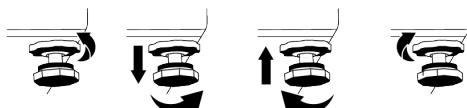
4.6 Aluste reguleerimine



HOIATUS

Et toote töömüra ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlalt jalgedale. Masina loodimiseks reguleerige selle jalgade pikkust. Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda, müra tekitada või vibreerima hakata. Lukustusmutrite kahjustamise vältimiseks ärge kasutage mutrite lahti keeramiseks tööriisti.

- Keerake pesumasina jalgade lukustusmutrid käega lahti.
- Reguleerige jalgu nii, et seade seisaks tasaselt ja ei köiguks.
- Pingutage uuesti käsitsi kõik lukustusmutrid.



4.7 Seadme ühendamine vooluvõrku

Ühendage toode maandatud seinakontaktu, mida kaitseb 16 A kaitse Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis tekivad toote kasutamisest ilma maanduseta, mis vastab kohalikele eeskirjadele.

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Toote elektriühenduskaabli infrastruktuur peab olema piisav ja sobiv toote nõuetele. Soovitatav on kasutada jäakvoolukaitset.
- Toitejuhtme pistik peab olema päram seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.

- Kui kohaliku elektrisüsteemi kaitsme või rikkevoolu kaitselüliti vool on alla 16 ampri, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusuhtmeid ega harupesasi. Ühendusujuh väib põhjustada ülekuumemist ja tulekahju.

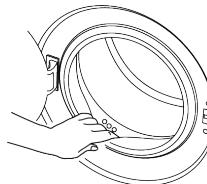


Kahjustatud toitejuhtmed tuleb võimalike ohtude vältimeks volitatud teeninduses välja vahetada.

4.8 Käivitamine

Enne toote kasutamist veenduge, et tehtud on köik ettevalmistustööd, mida on kirjeldatud jaotistes „Keskonna-alased

juhised“ ja „Paigaldamine“. Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui see programm pole teie masinal saadaval, kasutage jaotises „Ukse ja trumli puhastamine“ meetodit.



Seoses tootmisse käigus tehtud kvaliteedikontrolliga on masinasse jäänud veidi vett. See ei kahusta toodet.

5 Esialgne ettevalmistus



Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

5.1 Pesu sorteerimine

- Sortige pesu kangatüubi, värvि, määrdumisastme ja lubatud veetemperatuuri järgi.
- Järgige alati riite etikettidel olevaid juhiseid.

5.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt tugikaared, riimapandlad, metallnööbid) esemed võivad toodet kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse
- Eemaldage taskutest köik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.

- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinate riputusklambrid. Kardinate riputusklambrid võivad põhjustada kardina sikutamist ja rebenemist.
- Tõmmake lukud kinni, ömmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärisenud kohad.
- Peske pesu etikettidega „Masinpесу“ või „Касипесу“ ainult spetsiaalseid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedad värvvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvvi anda. Peske neid eraldi.
- Tugevaid plekke tuleb enne pesemist töödelda.
- Peske pükse ja örnu esemeid pahempidi keeratuna.
- Jahu, lubjatolm, piimapulber jms tuleb enne pestava eseme seadmesse panemist põhjalikult maha raputada. Aja

jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

5.3 Nõuandeid elektri ja vee kokkuhoiiks

Alljärgnev teave aitab teil toodet kasutades keskkonda ja elektrienergiat säesta.

- Kasutage toodet valitud programmi jaoks suurimal lubatud võimsusel, kuid vältige ülekoormust. Vt "Programmide ja kulu tabel".
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid temperatuurivalikku juhiseid.
- Vähemäärdunud pesu peske madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdunud, kasutage lühemaid programme.
- Kui riidet ei ole tugevalt määrdunud ja neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrijuugimiskiirus.
- Ärge kasutage pakendil ettenähtud kogusest rohkem pesuvahendit.

5.4 Pesu asetamine masinasse

1. Avage pesumasina uks.
2. Asetage pesu lõdvalt masinasse.
3. Lükake seadme uks kinni, kuni kuulete klöpsu. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud. Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Ukselukk avaneb pärast programmi lõppemist. Seejärel saate ukse avada. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina ust ei saa avada“.

5.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus sõltub pesu tüübist, määrdumisastmest ja soovitud pesuprogrammist.

Toote reguleerib vee kogust automaatselt sellesse asetatud pesu kaalu järgi.

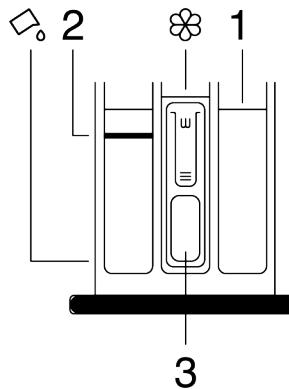
i Järgige jaotises „Programmide ja kulu tabel“ antud juhiseid. Kui seadmetes on liiga palju pesu, ei pruugi tulemus jäädä hea. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon.

5.6 Pesuvahendi ja pesuvehmendaja kasutamine



HOIATUS

Kui kasutate pesuaineid, pehmendajaid, tärklist, pesuvalgendi ja värvieemaldajaid, katlakivi eemaldavaid aineid, lugege pakendil olevaid tootja juhiseid ning järgige ettenähtud koguseid. Kasutage mõõtetopsi, kui see on olemas.



Pesuvahendi sahtel on jagatud kolmeksi:

- (1) eelpesu pesuvahend
- (2) põhipesuvahend;
- (3) pesuvehmendaja;
- (⊗) sifoonitükk pesuvehmendaja lahtris;
- (⊖) põhipesuvahendi lahtris on lisaks vahend vedela pesuvahendi kasutamiseks.

Pesuvahend, -pehmendaja ja muud puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesuvehmendaja enne programmi käivitamist.
- Ärge jätké pesuprogrammi ajal pesuvahendi sahtlit lahti.
- Kui kasutate eelpesuta programmi ärge pange eelpesuvahendi lahtisse (lahter nr „1“) pesuvahendit.

- Kui kasutate eelpesuga programmi, kälvitage masin pärast pulbrilise pesuaine lisamist eelpesu ja põhipesu lahtisse (lahtrid 1 ja 2).
- Pesutableti või jaotuspalli kasutamisel ärge valige eelpesuga programmi. Asetage pesutablett või jaotuspall koos pestavate esemetega trumlisse.
- Kui kasutate vedelat pesuainet, järgige jaotises „Vedela pesuaine kasutamine“ toodud juhiseid ja ärge unustage seada vedela pesuvahendi tarvikut õigesse asendisse.

Pesuvahendi tüübi valimine

Pesuvahendi tüüp oleneb pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendiga (vedel pesuvahend, villašampooon vms).
- Tumedat värvriiете ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Peske villaseid riideid soovitatud programmi abil spetsiaalselt villaste riiete jaoks valmistatud pesuvahendit kasutades.
- Vastavate kangaste jaoks soovitatud programmi leidmiseks vaadake jaotist programmide kirjeldustega.
- Kõik soovitused pesuvahendite kohta kehtivad ainult valitavate temperatuuridega programmide puhul.



Kasutage ainult pesumasinatele sobivaid pesuaineid, pehmendajaid ja lisaineid.
Ärge kasutage seebipulbrit.

Pesuvahendi koguse reguleerimine

Kasutatava pesuvahendi hulk oleneb pestavate esemete kogusest, määrdumisastmest ja veekaredusest.

- Ärge ületage pesuvahendi pakendil olevaid soovituslikke koguseid, et vältida liigse vahu tekkimist ja loputamisprobleeme ning säasta raha ja keskkonda.
- Kasutage vähem määrdunud pesu jaoks väiksemas koguses pesuainet.

Pesuvehmendaja kasutamine

Valage pesuvehmendaja pesuvahendi sahtli pesuvehmendaja lahtisse.

- Ärge kasutage pesuvehmendajat lubatust rohkem (tähis $>\max<$).
- Kui pehmendaja ei ole vedel, lahjendage seda veega enne pehmendaja lahtisse valamist.



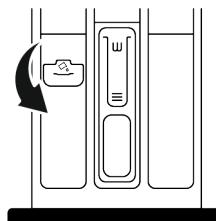
HOIATUS

Ärge kasutage vedelaid pesuaineid ega muid puhastavate omadustega materjale, välja arvatud juhul, kui need on mõeldud kasutamiseks pesumasinate pesu pehmendamiseks.

Vedelate pesuvahendite kasutamine

Kui tootega on kaasas vedela pesuvahendi tarvik

- Kui soovite kasutada vedelat pesuvahendit, vajutage tarvikule ja pöörake see õigesse asendisse. Alla langev osa toimib vedela pesuvahendi tõkkena.
- Puhastage veega tarvikut eemaldamata või eemaldage vajadusel tarvik. Ärge unustage tarvikut pärast puhamtamist põhipesuvahendi lahtisse (lahter nr „2“).
- Pesupulbi kasutamisel peaks tarvik olema üles töstetud.



Pesugeeli või -tablettide kasutamine

- Kui pesuvahend on vedel ja tootel pole vedela pesuvahendi lahtrit, valage pesugeel põhipesuvahendi sahlisse siis, kui masin tömbab esimest korda vett sisse. Kui tootel on vedela pesuvahendi sahtel, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui pesugeel on tiheda konsistsiga või kapslis, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.

Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesuvehmendaja lahtisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesuvehmendajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige toote sisepindu puhta niiske lapiga.

Katlakivi eemaldaja kasutamine

- Kasutage ainult pesumasinatele mõeldud katlakivi eemaldajat.

Pesuvalgendi ja värvieemaldajate kasutamine

- Valige eelpesuga programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit eelpesuvahendi

lahtrisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi põhipesuvahendi sahli kaudu sel ajal, kui toode võtab sisse esimest loputusvett.

- Ärge segage pesuvalgendift ja pesuvahendit ning ärge kasutage neid koos.
- Kuna pesuvalgendi võib põhjustada ärritust, kasutage seda ainult väikestes kogustes (1/2 tassitääit – umbes 50 ml) ja loputage pesu korralikult.
- Ärge valage valgendift pestavatele esemetele.
- Ärge kasutage pesuvalgendift värviliste riiletega.
- Hapnikupõhiste värvieemaldite kasutamisel valige madala temperatuuriga pesuprogramm.
- Hapnikupõhist värvieemaldit saab kasutada koos pesuvahendiga. Kui aga selle viskoossus ei ole sama mis pesuvahendil, asetage pesuvahend esmalt lahtisse nr „2“ pesuvahendi sahlisse ja oodake, kuni toode vee sissevõtmise ajal pesuvahendi maha loputab. Lisage värvieemaldi samasse lahtisse samal ajal, kui masin võtab vett sisse.

5.7 Näpunäiteid pesu pesemiseks

Rõivad	Heledates toonides ja valge pesu	Värviline pesu	Musta värviga või tumedates toonides pesu	Õrn materjal, villane, siid
(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: 40–90 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -40 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -40 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -40 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -30 °C)

Määrdumisastest	Tugevalt määrdunud (Raskesti eemaldatavad plekid: nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkiide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldir.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkiide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldir.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Mõõdukalt määrdunud (näiteks kraele ja mansettidele jäänud plekid)	Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldir.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldir.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Kergelt määrdunud (silmaga nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldir.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.

5.8 Kuvatud programmi tööaeg

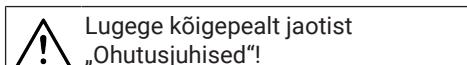
Programmi tööaeg kuvatakse programmi valimisel seadme ekraanil. Programmi tööaega reguleeritakse programmi töötamise ajal automaatselt olenevalt pestavate esemete kogusest, vahu tasemest, pesukoguse tasakaalustatusest, voolukökumistest, veesurvest ja programmisseadistustest.

ERIJUHTUM. Puuvillaste esemete pesuprogrammi ja puuvillaste esemete säastliku pesuprogrammi alguses

kuvatakse ekraanile poolte koguse esemete pesemisaeg. See on kõige tavalisem.

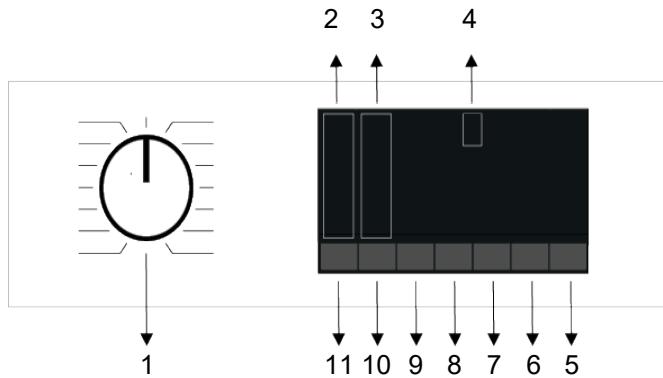
Pärast programmi käivitamist kuvatakse 20-25 minuti pärast tegelik programmi tööaeg. Juhul kui tuvastatud pesukogus on rohkem kui pool, reguleeritakse pesuprogrammi automaatselt vastavaks ja programmi tööaega suurendatakse automaatselt. Seda muutust saate jälgida ekraanil.

6 Toote kasutamine



6.1 Juhtpaneel

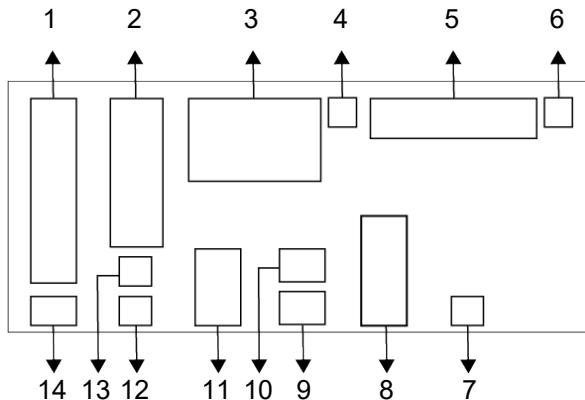
ET



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Programmi valimise nupp | 2 Temperatuuritaseme märgutuled |
| 3 Tsentrifuugimistaseme märgutuled | 4 Ekraan |
| 5 Nupp Start/Paus | 6 Lõpukellaaja seadistusnupp |
| 7 Lisafunktsiooni nupp 3 | 8 Lisafunktsiooni nupp 2 |
| 9 Lisafunktsiooni nupp 1 | 10 Tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupp |
| 11 Temperatuuri seadistamise nupp | |

6.2 Ekraanil olevad sümbolid

ET



- 1 Temperatuurinäidik
- 2 Tsentrifuugimiskiiruse näidik
- 3 Kestvuse teave
- 4 Ukseluku aktiveerimise sümbol
- 5 Programmi jälgimise näidik
- 6 Vee puudumise näidik
- 7 Viitajaga kävituse lubamise näidik
- 8 Lisafunktsioonide näidikud 3
- 9 Lisafunktsioonide näidikud 2
- 10 Lapseluku aktiveerimise sümbol
- 11 Lisafunktsioonide näidikud 1
- 12 Mitte tsentrifuugida näidik
- 13 Loputusvee paaki jätmise näidik
- 14 Külma vee näidik

i Selles jaotises masina kirjeldamiseks kasutatud joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie masina omadustele.

6.3 Programmide ja kulu tabel

ET

Programm						Lisafunktsoonid				Temperatuur (°C)
	Temperatuur (°C)	Maksimaalne mahutavus (kg)	Veekulut (l)	Energiakulu (kWh)	Maksimaalne kiirus	Fast/Intensive	Eelpesu	Vee säästmine	Aurutamine	
Cottons	90	9	102	2.600	1400	•	•	•	•	Külm - 90
	60	9	102	1.760	1400	•	•	•	•	Külm - 90
	40	9	100	0.94	1400	•	•	•	•	Külm - 90
Eco 40-60	40***	9	68.0	0.823	1400					40-60
	40***	4.5	47.0	0.416	1400					40-60
	40***	2.5	35.0	0.255	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1.100	1200	•	•	•	•	Külm - 60
	40	3	68	0.580	1200	•	•	•	•	Külm - 60
Xpress / Super Xpress	90	9	70	1.780	1400	•			•	Külm - 90
	60	9	70	0.960	1400	•			•	Külm - 90
	30	9	70	0.190	1400	•			•	Külm - 90
Xpress / Super Xpress + Fast/Intensive	30	2	40	0.120	1400	•			•	Külm - 90
Delicates/Wool/Handwash	40	1,5	55	0.450	800				•	Külm - 40
Dark Care/Jeans	40	3,5	83	0,850	1200	•	•	•	*	Külm - 40
Mix	40	3,5	85	0.700	800	•	•	•		Külm - 40
Drum Clean	90	-	76	2.330	600			*		90
Hygiene+	90	9	135	3.200	1400			*	*	20-90
StainExpert	60	4	85	1.550	1400	•	•			30-60
Shirts	60	3	70	1.400	800	•	•	•	•	Külm - 60
SteamTherapy			1	1.5	0.110	-			*	Külm
ColdWash	-	4	50	0.250	1400					Külm

• : Valitav.

* : Automaatselt valitav, ei saa tühistada.

*** : Programm Eco 40-60 on

katseprogramm vastavalt 40 °C

temperatuurivalikule, EL määrasele EU /

2019/2014 ja standardile EN 60456: 2016 /

A11: 2020.

- : Maksimumkogust vt programmi kirjeldusest.



Enne esimest kasutuskorda lugege läbi juhendi jaotis Palgaldus. Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid erineda. Vee- ja energiakulu võib varieeruda olenevalt veesurvest, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifuugimiskiirusest ja pingekõikumistest. Tootjaettevõte võib muuta lisafunktsioonide valikut. Uusi valikuid saab lisada või muuta. Tsentrifuugimiskiirus võib vastavalt programmile varieeruda, kuid see ei ületa kunagi masina maksimaalset tsentrifuugimiskiirust. Müra ja niiskuse hulk varieerub sõltuvalt tsentrifuugimise kiirusest; kui tsentrifuugimise ajal valitakse suurem tsentrifuugimiskiirus, on pesu niiskus väiksem, kuid programmi lõpus kostab suurem müra.



Valitud programmi pesemiskestust näete pesumasina ekraanil. Sõltuvalt masinasse pandud pestavate esemete kogusest võib ekraanile kuvatud pesutsükli tööaeg tegelikust pesutsükli tööajast 1-1,5 tunni võrra erineda. Pesutsükli kestust välrskendatakse pesemise alguses. Valige alati võimalikult madal temperatuur. Energiatarbimise osas on kõige tõhusamad programmid tavaliselt need, mis pesevad madalal temperatuuril pikka aega. Programmitabelis esitatud andmed tsentrifuugimiskiiruse kohta näitavad juhtpaneelil näidatud tsentrifuugimiskiiruse valikut.

Kuluväärtused (ET)

	Temperatuuri valimine (°C)	Pöörelmiskiirus (tsükleid minutis)	Mahutavus (kg)	Programmi kestus (t:min)	Energiakulu (kWh tsükli kohta)	Veekulu (liitrit tsükli kohta)	Pesu temperatuur (°C)	Jääkniiuskus (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1400	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1400	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9	03:30	0,320	100,0	20	53,9
	60	1400	9	03:30	1,760	102,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,580	68,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,190	70,0	23	62

Muude programmide peale säästurežiimi 40-60 kuluväärtused on vaid ligikaudsed.

6.4 Programmi valimine

1. Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhindudes allpool olevast „Programmide ja kulu tabelist“.



Programmid kasutavad vastavale kangatüübile sobivat suurimat tsentrifugimiskirust. Programmi valimisel arvestage alati kangatüüp, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.

- Valige programmilülitil abil soovitud programm.



6.5 Programmid

• EnergySpin

See tagab pesuvahendi tõhusama kasutamise koos suure mehaanilise liikumisega pesemise ajal. Seega säilitab see teie pesu kvaliteedi, ilma et peaksite pesu pikalt soojendama, ja vähendab energiatarbimist.

Seda tehnoloogiat kasutatakse programmides, mis sisaldavad paneelil kuvatavaid sümboleid või värvte.

• Eco 40-60

Programmiga Eco 40-60 saate pesta tavapäraselt määrdunud puuvillast pesu, mis on määratud koospesuks 40 °C või 60 °C juures. See programm on standardne katsepogramm vastavalt EL-i keskkonnasõbraliku disaini ja energiamärgistuse eeskirjadele. Kuigi see programm peseb kauem kui teised pesuprogrammid, on see energia- ja veekulut seisukohalt tõhusam. Tegelik veetemperatuur võib esitatud pesutemperatuurist erineda. Kui panete seadmesse vähem pesu (näiteks poole kogusest või vähem), võivad programmi etappide tööjad automaatselt lüheneda. Nii oleks energia- ja veekulut tunduvalt väiksem.

• Cottons

See programm on mõeldud vastupidavate puuvillaste esemetele (linad, voodiriided, käterätid, hommikumantlid, aluspesi jms) pesemiseks. Kui vajutate kiirpesufunksiooni nuppu, on programmi kestus märgatavalts väiksem, aga tõhus pesemistulemus tagatakse intensiivsete pesemisiigutustega. Kui te ei vajuta kiirpesufunksiooni nuppu, tagatakse tõhus pesemis- ja loputustulemus teie tugevalt määrdunud pesu jaoks.

• Synthetics

Kasutage seda programmi selliste riite pesemiseks nagu t-särgid, plusuid, sünteetilised/puuvillased segukangad jne. Kiirpesufunksioon lühendab oluliselt programmi kestust ja tagab tõhusa pesemisvõime kergelt määrdunud pesu puhul. Kiirpesufunksioon ei sobi tugevalt määrdunud pesu puhul.

Kui teie tootel ei ole spetsiaalselt kardinaprogrammi, võite kasutada seda programmi. Peske kardinaid maksimaalselt 40 °C juures ja kuni 800 pööret minutis tsentrifugimise kiirusega.

• Delicates/Wool/Handwash

Kasutage villaste/õrnade esemet pesemiseks. Valige vastavalt riideesemete etikettidele sobiv pesutemperatuur. Riideid pestakse väga õrnade liigutustega, et neid mitte kahjustada.

• Hygiene+

Aruuetapp programmi alguses leotab mustuse riite küljest lahti.

See pika tööajaga programm sobib erinevate esemetele (beebiriided, voodilinad, aluspesi jms puuvillased esemed) allergiavastaseks ja higieniliseks pesemiseks kõrgetel temperatuuridel intensiivse ja pika pesutsükliga. Aruuetapp programmi alguses, pikk kuumutus ja lisaloputus tagavad eriti higienilise tulemuse.

• Spin+Drain

Saate seda programmi kasutada röivast/masinast vee eemaldamiseks.

• Rinse

Kasutamiseks juhul, kui soovite eraldi loputada või kasutada tärklist.

• SteamTherapy

Selle programmi abil saate vähendada väikese koguse puuvillase, sünteetilise või segatud pesu kortsusid ja triikimisaegu.



Tegu ei ole pesuprogrammiga. Ärge lisage selle programmi ajal pesuvahendi sahlisse kemikaale, nagu pesuvahend, plekieemaldaja jne.

• Shirts

Selle programmiga saab koos pesta puuvillasest, sünteetilisest ja segamaterjalist särke. Riletesse ei jäää nii palju kortse. Kortsude vähendamise funktsiooni tõhustamiseks kasutatakse programmi lõpus auru. Spetsiaalne tsentrifugimine ja programmi lõpus kasutav aur vähendab kortse päevasäärkidel. Kiirpesufunktsooni valimisel töödeldakse pestavaid esemeid eelnevalt.

- Kandke eelnevaks töötlemiseks vajalikud kemikaalid otse rõivastele või lisage need koos pesuvahendiga pesupulbrilahtrisse. Nii saavutate sama tulemuse kui tavapesuga, kuid palju lühema aja jooksul. Päevasäärkide eluiga pikeneb. Ärge kasutage eelpesuvahendit, kui kavatsete kasutada oma masina viivitusfunktsooni. Eelpesuaine võib teie riitele valguda ja põhjustada plekke.

** Soovitatav on kasutada tsüklit mitte rohkem kui kuue särgiga, et minimeerida seda tsüklit kasutades särkide kortsumist. Kui pestakse rohkem kui kuut särki, võib tsüklil lõpus esineda erinevusi särkide kortsude tasemes ja niiskuses.

• Xpress / Super Xpress

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdunud või plekkideta riideid, kuid mitte käterätikuid või raskeid puuvillaseid riideid. Kui valitud on kiirpesufunktsoon, saab programmi kestust

vähendada kuni 14 minutini. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, on pestava pesu maksimaalne kaal 2 (kaks) kg.

• Dark Care/Jeans

Kasutage seda programmi tumedat värviriite ja teksaste värvि kaitsmiseks. Spetsiaalsed trumli liigutused ka madalal temperatuuril tagavad soovitud tulemuse. Tumedat värvि esemete pesemiseks on soovitatav kasutada vedelpesuvahendit või villašampooni. Ärge peske õrnu esemeid, mis sisaldavad villa vms.

• Drum Clean

Nõutava hügieeni tagamiseks puhastage trumlit regulaarselt (üks kord 1–2 kuu jooksul). Enne programmi kasutatakse auru, et trumlis olevad jäagid pehmendada. Lülitage programm sisse, kui masin on täiesti tühi. Paremate tulemuste saamiseks kasutage pesumasinatele sobivaid pulbrilisi katlakivivastaseid materjale (trumlipuhastusmaterjale), kui valitud on pesupulbri funktsioon. Pärast programmi lõppu jätkage laadimisiks pooleldi suletuks, et masina sisemus saaks kuivada.



Tegu ei ole pesuprogrammiga. See on hooldusprogramm. Ärge lülitage seda programmi sisse, kui masin pole tühi. Kui proovite seda kasutada, tunneb masin automaatselt, et sees on laadung, ja võib programmi lõpetada või jätkata vastavalt teie masina mudelitele. Programmi jätkamisel ei saavutata tõhusat pesemist.

• Mix

Seda programmi saate kasutada sorteerimata puuvillasest ja sünteetilisest materjalist pesu pesemiseks.

• ColdWash

Kasutage keskmise määrdumisega ja vastupidava puuvillase/sünteetilise pesu pesemiseks. Tänu spetsiaalselt programmi jaoks välja töötatud pesualgoritmile on tagatud tõhus pesamine ilma pesu kõrge temperatuuriga kokku puutumata.

• StainExpert

Seadmel on spetsiaalne plekiprogramm, mis võimaldab eemaldada eri tüüpi plekke kõige tulemuslikumal viisil. Kasutage seda programmi ainult vastupidavate puuvillaste esemetes pesemiseks, mis ei anna värvit.

Ärge peske selle programmiga õrnast materjalist ja värvit andvaid esemeid. Enne pesemist tuleks rõivasildid üle vaadata (soovitatav puuvilla särkide, pükste, lühikeste pükste, t-särkide, beeibiriete, pidžaamade, põllede, lauanõude, voodilinade, tekikottide, padjapüüride, vannitoa-/rannarätikute, käterätikute, sokkide ja puuvillast aluspesi puhul, kui nad sobivad pesemiseks kõrgel temperatuuril ja pikaa programmiga).

Automaatseplekieemaldusprogrammi abil saate pesta 24 tüüpi plekke, mis on jagatud kolme erinevasse rühma vastavalt kiirpesufunktsiooni valikule. Sõltuvalt valitud plekigrupist valitakse spetsiaalne pesuprogramm, mille jooks muudetakse vastavalt loputusvee jätmise kestus, pesemistoimingud, pesemise ja loputamise kestus.

Altpoolt leiate plekigrupid, mida saab valida nupu „Kiir-/Intensiivpesu” abil.

Kui valitud on „Intensiivne”

Higi, kraemustus, toit, majonees, salatikaste, meik, masinaöli, imikutoit.

Kui valitud ei ole „Intensiivne”

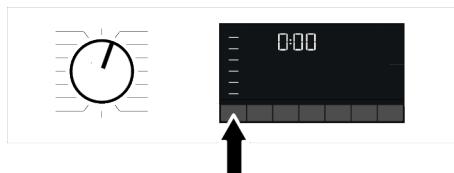
Veri, šokolaad, puding, rohi, muda, munad, või, karri.

Kui valitud on „Kiire”

Tee, kohv, mahl, ketšup, punane vein, koola, moos, süsi

1. Valige plekieemaldusprogramm.
2. Valige plekk, mille soovite eemaldada vastavalt ülaltoodud rühmale ja valige see funktsiooni nupu Kiire/Intensiivne abil.
3. Lugege hoolikalt riideesemete etiketti ja veenduge, et olete valinud õige temperatuuri ja tsentrifuugimiskiiruse.

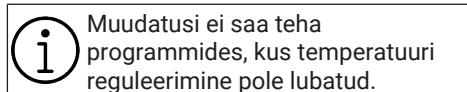
6.6 Temperatuuri valimine



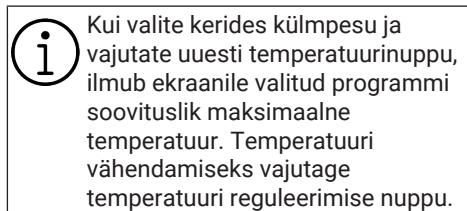
ET

Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Võimalik, et soovitatud temperatuuriväärtus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur.

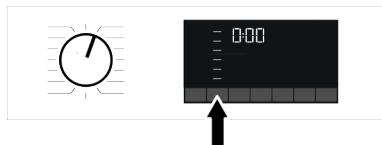
Temperatuuri muutmiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu. Temperatuur väheneb jätk-järgult.



Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemise algust. Muutmine on võimalik ainult siis, kui pesuprogrammi etapid seda lubavad.



6.7 Tsentrifuugimiskiiruse valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik tsentrifuugimiskiirus. Võimalik, et soovitatud tsentrifuugimiskiirus väärthus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav tsentrifuugimiskiirus.

Tsentrifugimiskiiruse muutmiseks vajutage tsentrifugimiskiiruse reguleerimise nuppu. Tsentrifugimiskiirus väheneb järk-järgult. Seejärel ilmuvald ekraanile olenevalt toote mudelist valikud Rinse Hold (Loputusvee jätmine paaki)  ja No Spin (Tsentrifugimiseta) .

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada funktsiooni Loputusvee jätmine ja vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas.

See funktsioon hoiab pesu viimases loputusvees. Kui soovite pesu tsentrifugida pärast loputusvee paaki jätmise funktsiooni:

1. Reguleerige tsentrifugimiskiirust;
2. Vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Programm jätkub. Masin laseb vee välja ja tsentrifugib pesu.

Kui soovite programmi lõpus lasta vee välja ilma tsentrifugimiseta, kasutage funktsiooni No Spin (Tsentrifugimiseta).



Muudatusi ei saa teha programmides, kus tsentrifugimiskiiruse reguleerimine pole lubatud.

Tsentrifugimiskiirust saate pärast pesemise algust muuta, kui pesaprogrammi etapid seda lubavad. Muutmine pole võimalik, kui pesaprogrammi etapid seda ei luba.

Loputusvee jätmine

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada loputusvee paaki jätmise funktsiooni ja hoida pesu viimases loputusvees, et vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas. Nii ei lähe need kortsu. Kui soovite vee eemaldada ilma tsentrifugimiseta, vajutage pärast seda protsessi nuppu Start/Pause (Alusta/Paus). Programm jätkub ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite loputusvette jäänud pesu tsentrifugida, reguleerige tsentrifugimiskiirus ja vajutage nuppu Start/Pause (Alusta/Paus). Programm jätkub. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifugitakse ja programm viakse lõpule.

6.8 Lisafunktsioonide valimine



Valige enne programmi käivitamist soovitud lisafunktsioonid. Iga programmi valimisel süttivad lisafunktsiooni tähise ikoonid, mis on koos selle programmiga valitud.



Kui vajutate lisafunktsiooni nupule, mida ei saa hetkel aktiveeritud programmiga valida, kostab pesumasinast hoiatussignaal. Mõningaid funktsioone ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsioniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiivseks jäab ainult viimasena valitud lisafunktsioon. Lisafunktsiooni, mis programmiga ei ühildu, ei saa valida (vt „Programmide ja kulu tabel“) Mõnedel programmidel on lisafunktsioonid, mida tuleb kasutada samaaegselt. Neid funktsioone ei saa tühistada.

6.8.1 Lisafunktsioonid

- **Fast/Intensive**

Selle funktsiooniga saate programmi kestust lühendada või pikendada. Olenevalt programmi valikust võib aja pikenedises ja lühenedises esineda erinevusi. Kui märgutuli FAST (Kiirpesu) INTENSIVE

(Intensiivne) ei põle, kuvatakse teie tavapäraselt määrdunud riite/pesu jaoks sobiv programmikestus.

Programmi valikust olenevalt saab automaatselt valida intensiivse funktsiooni. Sel juhul süttib paneelil märgutuli Intensive. Tugevalt määrdunud pesu pesemisel saatte parema pesutulemuse saavutamiseks kasutada valikut Intensive.

Kergelt määrdunud pesu jaoks kuluvat aega saatte lühendada, kui vajutate intensiivse valikuga programmides nuppu Kiirpesu/intensiivne. Kui vajutate nuppu üks kord, lülitub märgutuli välja ja saatte oma tavapäraselt määrdunud riite/pesu jaoks sobiva programmikestuse. Kui vajutate samale nupule teist korda, süttib kiripesu märgutuli, aeg väheneb veidi ja see näitab programmi minimaalset kestust, mis sobib teie vähemmäärdunud pesu jaoks. Selle funktsiooni valimisel võib programmide kestus lüheneda 50%. Tänu optimeeritud pesuastmetele, suurele mehaanilisele paindlikkusele ja optimaalsele veekasutusele saavutatakse lühikesest kestusest hoolimata suur pesutõhusus.

• Steam

See funktsioon aitab vähendada teie puuvillaste, sünteetiliste ja segaroivaste kortse, lühendada triikimisaega ja eemaldada mustuse pehmendamise teel.

* Tingimustes, kus aurufunktsiooni rakendatakse programmi lõpus, võib teie pesu pesemise lõppedes olla soojem. Seda eeldatakse programmi tööttingimuste piires.

 Kui aktiveerite aurufunktsiooni, ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui pole vedelikumahutit või vedela pesuvahendi doseerimisfunktsiooni. Pesule võivad jäädä plekid.

• Water Mode (Veerežiim)

See lisafunktsionide klahv võimaldab valida lisafunktsionid veesääst, eelpesu ja ekstra loputus või ekstra vesi, sõltuvalt teie

masina mudelist. Üksikasjalikku teavet valiku kohta leiate vastava abifunktsiooni kirjeldusest.

• Vee säästmine

Valige see funktsioon, vajutades üks kord WaterMode lisafunktsioniklahvi köikide programmide puhul, mis on märgitud valitavaks programmi ja tarbimise tabelis. See funktsioon on mõeldud kergelt määrdunud pesu jaoks, mis vajab ainult väikest kogust pesuvahendit (vt "Nõuanedid öigeks pesemiseks"). See võimaldab keskkonnasõbraliku pesemist, vähendades kasutatava vee kogust, ilma et see kahjustaks pesemisvõimet.

• Lisaloputus

Seda funktsiooni saatte kasutada kõigi programmide puhul, mis on tabelis Programm ja tarbimine valitavatena märgitud. Valige see funktsioon, vajutades kaks korda veerežiimi klahvi programmide puhul, kus saab valida täiendavat veesäästufunktsiooni, või vajutades üks kord veerežiimi klahvi programmide puhul, kus täiendavat veesäästufunktsiooni ei saa valida.

See funktsioon võimaldab tootel teha lisaks põhipesu järel tehtud loputusele veel täiendava loputuse. Tänu sellele väheneb õrna naha korral (beebid, allergiline nahk jne) nahaärrituse oht, sest suurem osa pesemisvahendi jäälkdest uhutakse pesust välja.

6.8.2 3-sekundilise funktsiooninupu vajutusega valitud funktsionid/programmid

• Eelpesu

Seda funktsiooni saab valida, vajutades vastavat abifunktsiooni nuppu ja hoides seda 3 sekundit all.

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrdunud pesu puhul. Eelpesufunktsiooni kasutamata jätmisel säästate energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

• Lapselukk

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii ei saa nad töötavat programmi muuta.

i Kui lapselukk on sisse lülitatud, saatte masinat sisse-/ väljalülitusnupust sisse ja välja lülitada. Kui lülitate masina uesti sisse, jätkub programm sealt, kus see pooleli jäi.
Kui lapselukk on sisse lülitatud, kõlab nuppude vajutamisel hoiatussignaal. Hoiatussignaal tühistatakse, kui nuppe vajutatakse järgmööda viis korda.

Lapseluku sisselülitamine

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all vastava lisafunktsiooni nuppu. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kuvatakse ekraanile lapseluku tähis. Selle hoiatuse kuvamisel võite abifunktsiooni nupu 3 vabastada.

Lapseluku väljalülitamine

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all vastava lisafunktsiooni nuppu. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kaob lapseluku tähis ekraanilt.

6.9 Löpukellaag

Ajanäit

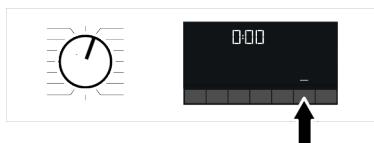
Kui löpukellaaja funktsioon on valitud, näidataks programmi käivitumiseni järelejäänud aega tundides (nt 1h, 2h) ja programmi lõpulejäänud aega pärast programmi algust näidataks tundides ja minutites, näiteks 01:30.



Programmi kestus võib erineda „Programmide ja kulu tabelis“ esitatud värtustest olenevalt veesurvest, vee karedusest ja temperatuurist, ümbrisseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, valitud lisafunktsionidest ja võrgupinge kõikumistest.

Teatud aja möödudes pärast lõpuaja funktsiooni aktiveerimist lülitub masin ooterežiimi ja mõned märgutuled ekraanil kustuvad. Kui kasutaja teeb uue sisestuse, süttivad märgutuled uesti.

Funktsiooniga Löppkellaag saab programmi lõpukellaaga määräda kuni 24 tunni kaugusele. Pärast lõpukellaaja nupu vajutamist kuvatakse programmi prognoositav lõpukellaag. Löpukellaaja määramisel süttib lõppkellaaja näidik.



Lõpukellaaja funktsiooni sisselülitamiseks ja programmi lõpuleviimiseks määratud aja jooksul peate pärast kellaaja reguleerimist vajutama käivitus-/seiskamisnuppu.



Kui soovite löpukellaaja funktsiooni tühistada, vajutage masina välja- ja sisselülitamiseks sisse-/väljalülitusnuppu.



Kui lõpuaja funktsioon on aktiveeritud lisage pesupulbrilahtrisse nr 2 vedelat pesuvahendit. Pesule võivad jäädä plekid

1. Avage pesumasina uks, asetage pesu masinasse ja lisage pesuvahendit vms.

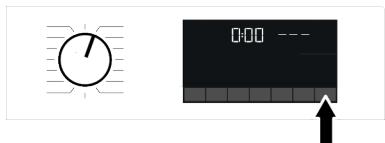
- Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja vajadusel lisafunktsioonid.
- Löpukellaaja määramiseks vajutage löpukellaaja nuppu. Süttivad löppkellaaja märgutuled.
- Vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Käivitub aja pöördarvestus.



Löpukellaaja mahaloendamise ajal võib pesumasinasse pesu juurde panna. Aja pöördarvestuse lõpus löpukellaaja tähis kaob, käivitub pesutükkel ja ekraanile ilmub valitud programmi kestus.

6.10 Programmi käivitamine

- Pesuprogrammi käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu.



- Käivitus-/seiskamisnupu tuli, mis enne ei pölenud, süttib nüüd püsivalt, mis näitab, et programm on käivitunud.
- Pesumasina uks on lukustatud. Pärast pesumasina ukse lukustumist ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.
- Ekraanil kuvatakavad programminäidiku märgutuled näitavad praegust programmi etappi.

6.11 Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina uksel on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda.

Pesumasina ukse lukustumisel ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.



Seadme ukse avamine voolukatkestuse korral:

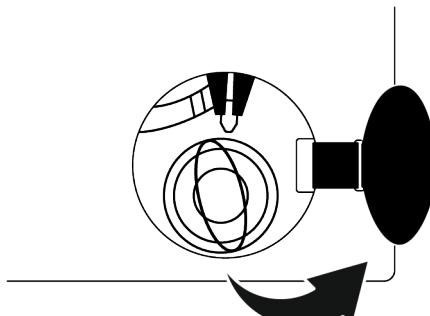


Elektrikatkestuse korral saate laadimisukse avamiseks kasutada pumba filtri korgi all olevat laadimisukse avariikäepidet.

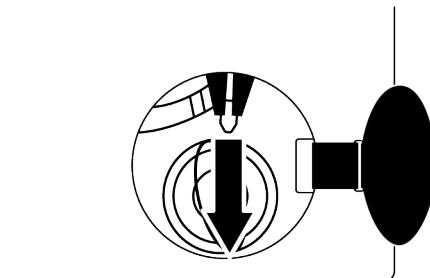


Vee ülevoolu välimiseks enne masina ukse avamist veenduge, et masinasse ei jäeks vett.

- Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Avage pumbafiltri kate.



- Tõmmake laadimisukse häidakäepide tööriistaga alla ja vabastage. Seejärel avage masina uks.
- Kui masina uks ei avane, korrake eelmist sammu.



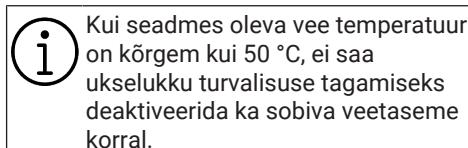
6.12 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

Pesu lisamine pärast programmi käivitumist:

Kui seadme veetase on sobiv, siis nupule Start/Paus vajutamisel ukselukk inaktiveeritakse ja seadme uks läheb lahti, võimaldades riideid lisada. Ukseluku ikoon ekraanil kustub, kui ukselukk deaktiveeritakse. Pärast riite lisamist masinasse pange seadme uks kinni ja vajutage üks kord nuppu Start/ Paus, et pesutsükkel jätkuks pooleli jääenud kohast.

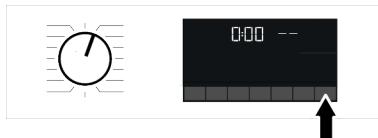


Kui masina veetase ei ole nupu Start/Paus vajutamisel sobiv, ei saa seadme ukse lukku inaktiveerida ja ukseluku ikoon ekraanil jääb põlema.



Pesumasina lülitamine pausirežiimi

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi vajutage käitus-/seiskamisnuppu. Ekraanil hakkab vilkuma pausirežiimi tähis.



Programmivaliku muutmine pärast programmi käivitumist

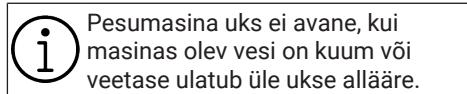
Programmi saab muuta, kui praegune programm on pooleli, v.a kui lapselukk on aktiveeritud. Selle toiminguga tühistatakse praegune programm.

Valitud programm käivitub uuesti.

ET

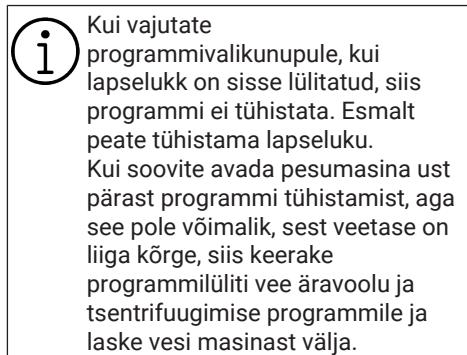
Lisafunktsooni, kiiruse ja temperatuuri muutmine

Olenevalt programmietapist saate tühistada või sisse lülitada lisafunktsoone. Vt jaotist „Lisafunktsoonide valimine“. Samuti saate muuta kiirust ja temperatuuri. Vt jaotisi „Tsentrifuugimiskiiruse valimine“ ja „Temperatuuri valimine“.



6.13 Programmi tühistamine

Programm tühistatakse, kui programmivalikunupp keeratakse mõnele muule programmile või kui masin programmivalikunupu nupu abil välja ja uuesti sisse lülitatakse.



6.14 Programmi lõpp

Programmi lõpulejöudmisel ilmub ekraanile programmi lõpu tähis.

Kui te ei vajuta 10 minutit ühtki nuppu, siis masin lülitub väljalülitatud režiimi. Ekraan ja kõik näidikud kustuvad.

Kui vajutate sisse-/väljalülitamisnuppu, kuvatakse lõpetatud programmi etapid.

7 Hooldus- ja puhastus

ET



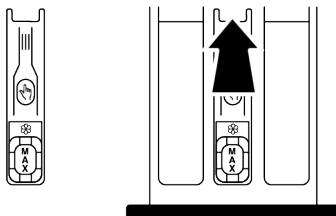
Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Regulaarne puhastamine pikendab teie toote kasulikku tööiga ja vähendab probleemide tekkimise võimalust.

7.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine

Puhastage pesuvahendi sahtlit pesupulibri jäädikide kogunemise vältimiseks regulaarselt (iga 4 kuni 5 pesukorra järel), järgides allpool olevaid juhiseid.

Puhastage sifooni, kui pesupehmendaja lahtisse jääb liiga palju vee ja pesupehmendaja segu.



1. Vajutage pesupehmendaja lahtris sifooniil märgitud kohtadele ja tömmake sahtlit selle välja võtmiseks enda poole.
2. Tõstke sifooni üles ja eemaldage, nagu on näidatud joonisel.
3. Loputage sifooni ja sahtel kraanikausis sooja veega puhaks. Kasutage kindaid või sobivat harja, et vältida sahtlis olevate jäädikide nahale sattumist.
4. Pärast puhastamist seadke sifooni ja sahtel tagasi oma kohale.

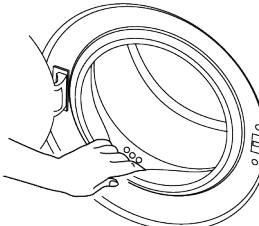
7.2 Ukse ja trumli puhastamine

Trumli puhastusprogrammiga varustatud toodete puhul vaadake jaotist „Toote kasutamine“.



Puhastage trumlit iga kahe kuu tagant.

MÄRKUS Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



Pärast iga pesukorda veenduge, et tootesse poleks jäänud võörkehased. Kui joonisel kujutatud uksetihendis olevad avad on ummistunud, kasutage nende avamiseks hambaorki.

Metallist võörkehad põhjustavad trumli roostetamist. Eemaldage trumli pinnal olevad plekid roostevabast terase jaoks möeldud vahendiga.

Ärge kunagi kasutage teraskäsna. See kahjustab värvitud, kroomitud ja plastist pindu.

Soovitame pühkida uksetihendit ja -klaasi pärast programmi lõppemist kuiva ja puhta riidelapiga. See eemaldab uksetihendile jäänud jäagid ja aitab vältida ebameeldiva lõhma tekkimist.

7.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

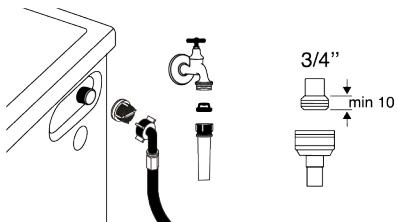
Puhastage korpust vajadusel seebivee või mittesöötavata leebe puhastusgeeliga ja kuivatage pehme riidelapiga.

Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult pehmet ja niisket lappi. Ärge kasutage pleegitusaineid sisaldavaid puhastustooteid

7.4 Vee sissevoolu filtrite puhastamine

Filter asub nii toote tagaosas asuva vee sissevoooluklapि otsas kui ka iga kraaniga ühendatud vee sissevooluvooliku otsas.

Need filtreid takistavad vörkehade ja vees oleva mustuse pääsemist tootesse. Filtreid peaks puhastama, kui need on määrdunud.



1. Sulgege kraanid.
2. Eemaldage filtrite juurde pääsemiseks vee sissevooluvoilikute mutrid ja puhastage filtreid sobiva harjaga. Kui filtreid on väga määrdunud, eemaldage need näpitsate abil oma kohalt ja puhastage eraldi.
3. Eemaldage vee sissevooluvoilikute lamedas otsas olevad filtreid koos tihenditega ja puhastage need põhjalikult jooksva vee all.
4. Seadke filtreid ja tihendid ettevaatlikult tagasi oma kohale ja kinnitage nende mutrid käe abil.

7.5 Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine

Toote filrisüsteem aitab pesuvee ärvoolu ajal vältida pumba tiiviku ummistumist vörkehadega, nagu nööbid, mündid ja riidekiud. Seega voolab vesi ära probleemideta ja pumba tööiga pikeneb. Kui vesi enam tootest ära ei voola, siis on pumba filter umbes. Filtrit peab puhastama, kui see on ummistonud või iga kolme kuu tagant. Enne filtri puhastamist peab toote kõigepealt täielikult veest tühjendama. Lisaks tuleks toode täielikult veest tühjendada enne transportimist (nt teise majja kolumisel).

MÄRKUS: Pumbafiltrisse jäänud vörkehad võivad toodet kahjustada või põhjustada müraprobleemi. Kui elate külmakindlates piirkondades, ärge unustage sulgeda vee kraan, ühendage peavoolik lahti ja tühjendage vesi tootest, kui seda ei kasutata. Pärast iga kasutamist keerake kinni kraan, millega on ühendatud peavoolik.

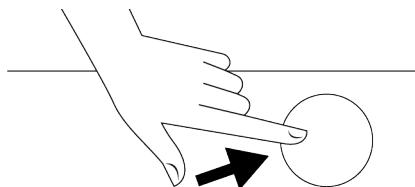
ET

Määrdunud filtri puhastamiseks ja veest tühjendamiseks:

1. Ühendage toode vooluvõrgust lahti.

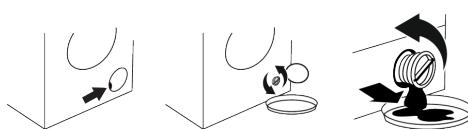
! Vee temperatuur tootes võib tõusta kuni 90 °C-ni. Körvetamise riski vältimiseks puhastage filtrit pärast tootes oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.



3. Järgige veest tühjendamiseks allpool kirjeldatud protsessi.

Kui tootel ei ole voolikut selle avariilukorras veest tühjendamiseks, siis:



- Pange vooliku ots suurde nõusse filrist tuleva vee kogumiseks.
- Kui filrist hakkab vett lekkima, keerake see lahti (vastupäeva). Laske filris olev vesi kogumisnõusse. Hoidke käepärast riidest lapp, juhuks kui vett läheb maha.
- Keerake pumbafilter välja ja eemaldage, kui tootest lekib vett.

1. Puhastage filtri sisemus jääldest ning, vajadusel, pumba tiivik riidekiududest.

- Vahetage filter välja.
- Kui filtri kork koosneb kahest osast, sulgege kork klambrile vajutades. Kui see koosneb ühest tüapist, seadke

klambrid kõigepealt pesadesse ja seejärel vajutage korgile selle fikseerimiseks.

ET

8 Probleemide lahendamine



Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Programmid ei käivitu pärast pesumasina ukse sulgemist.

- Käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu ei ole vajutatud. >>> Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.
- Liigses pesukoguse korral võib olla ust keeruline sulgeda. >>> Võtke pesu vähemaks ja veenduge, et uks on korralikult sulutud.

Programmi ei saa käivitada või valida.

- Masin on lülitunud kaitserõõumi (põhjus võib olla voolukõikumine, veesurve kõikumised jms). >>> Söltuvalt toote mudelist valige programmi tühistamiseks mõni muu programm, keerates programmivaliku nuppu või vajutades ja hoides 3 sekundit all sisse/välja lülitamise nuppu. Eelmine programm tühistatakse. Vt Programmi tühistamine [► 73]

Masinas on vesi.

- Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga on masinasse jäänud veidi vett. >>> Tegu ei ole riktega; vesi ei kahjusta masinat.

Masin ei saa vett võtta.

- Kraan on sulutud. >>> Avage kraanid.
- Vee sisselaskuveoolik on paindes. >>> Seadke sisselaskuveoolik sirgeks.
- Vee sisselaskefilter on ummistonud. >>> Puhastage filter.
- Pesumasina uks võib olla avatud. >>> Sulgege pesumasina uks.

Masin ei tühjene veest.

- Vee väljalaskeveoolik võib olla ummistonud või keerdus. >>> Puhastage väljalaskeveoolik või seadke see sirgeks.

- Pumba filter on ummistonud. >>> Puhastage pumba filter.

Masin vibreerib või müriseb.

- Masin võib olla viltu. >>> Reguleerige aluseid toote tasakaalustamiseks.
- Pumba filtrisse võib olla sattunud tahket ollust. >>> Puhastage pumba filter.
- Transpordipoldid on eemaldamata. >>> Eemaldage transpordipoldid.
- Võimalik, et masinas on liiga vähe pesu. >>> Lisage masinasse rohkem pesu.
- Võimalik, et masinas on liiga palju pesu. >>> Võtke osa pesu masinast välja või jaotage pesu käsitsi ühtlaselt.
- Võimalik, et masin toetub vastu jäikka eset. >>> Veenduge, et masin ei toetu millegi vastu.

Masina põhjast lekib vett.

- Vee väljalaskeveoolik võib olla ummistonud või keerdus. >>> Puhastage väljalaskeveoolik või seadke see sirgeks.
- Pumba filter on ummistonud. >>> Puhastage pumba filter.

Masin seiskub kohe pärast programmi käivitumist.

- Masin võis madala pinge tõttu ajutiselt seiskuda. >>> Normaalsete tööpingete taastumisel jätkab masin tööd.

Masin laseb sissevõetavat vett otse välja.

- Tühjendusveoolik ei pruugi olla piisaval kõrgusel. >>> Ühendage vee väljalaskeveoolik kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

Pesemise ajal pole vett masinas näha.

- Vesi on masina osa sees, mis on nähtamatu. >>> Tegu ei ole riktega.

Pesumasina ust ei saa avada.

- Uks lukustub masinas oleva vee taseme tõttu. >>> Tühendage masin pumpamisvõi tsentrifuugimisprogrammi abil veest.

- Masin kuumutab vett või tsentrifugimistsükkeli on pooleli. >>> Oodake kuni programmi lõppemiseni.
- Uks võib olla kinni kiilunud liiga tugeva surve tõttu uksele. >>> Ukse vabastamiseks ja selle avamiseks haarake käepidemest ja lükake ja tömmake ust.
- Toite puudumisel masina uks ei avane. >>> Ukse avamiseks avage pumba filtri kork ja tömmake alla selle korpu tagaküljel asuv avariioob. Vt Pesumasina ukse lukustus [► 72]

Pesemine kestab kauem, kui on juhendis määratud. (*)

- Veesurve on madal. >>> Masin ootab piisava veetaseme saavutamiseni, et pesu ei jäeks vee vähesuse tõttu mustaks. Seetõttu pikeneb pesemisaeg.
- Toitepinge võib madal olla. >>> Pesemisaeg pikeneb, et pesu ei jäeks madala toitepinge tõttu mustaks.
- Vee sisendtemperatuur võib olla madal. >>> Vesi soojeneb külmal ajal kauem. Lisaks võib pesemisaeg pikeneda, et pesu ei jäeks mustaks.
- Loputuste arv ja/või loputusvee hulk on suurenenud. >>> Kui on vaja põhjalikku loputust, suurendab masin loputusvee kogust ja lisab vajadusel täiendava loputusetapi.
- Masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärvel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

Programmi kestuse pöördarvestus ei alga. (Eksaamiga mudeliteil) (*)

- Taimeri võib vee sissevõtu ajal peatuda. >>> Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksma enne, kui masinas on piisav kogus vett. Mitterahuldatave pesemistulemuste vältimiseks ootab masin, kuni masinas on piisavalt vett. Seejärel jätkab taimeri näidik pöördarvestust.

- Taimeri võib vee kuumutamise ajal peatuda. >>> Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksma enne, kui masin saavutab valitud temperatuuri.
- Taimeri võib tsentrifugimise ajal peatuda. >>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu masinas rakendub automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.

Programmi kestuse pöördarvestus ei alga.

(*)

- Pesu võib olla masinas jaotunud ebaühtlaselt. >>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu masinas rakendub automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.

Masin ei lülitu tsentrifugimisele. (*)

- Pesu võib olla masinas jaotunud ebaühtlaselt. >>> Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu masinas rakendub automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.
- Kui masin pole täielikult veest täielikult tühjendatud, siis masin ei tsentrifugi. >>> Kontrollige filtrit ja tühjendusvoolukut.
- Masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärvel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

Pesemistulemused on halvad: Pesu muutub halliks. (**)

- Pika aja jooksul on kasutatud liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kasutage vastavalt vee karedusele ja pesule soovitatud koguses pesuvahendit
- Pesu on pika aja jooksul pestud madalal temperatuuril. >>> Valige pesu pesemiseks õige temperatuur.
- Kareda vee korral on kasutatud liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kui kareda vee korral kasutatakse liiga vähe pesuvahendit, jäab mustus riide külge ja muudab selle aja jooksul halliks. Juba toimunud hallinemist on keeruline kõrvaldada. Kasutage vastavalt vee karedusele ja pesule soovitatud koguses pesuvahendit

- Kasutatud on liiga suures koguses pesuvahendit. >>> Kasutage vastavalt vee karedusele ja pesule soovitatud koguses pesuvahendit

Pesemistulemused on halvad: Plekid ei kao või pesu ei muutu valgeks. ()**

- Kasutatud on liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kasutage vastavalt vee karedusele ja pesule soovitatud koguses pesuvahendit
- Sisse on laaditud liiga palju pesu. >>> Ärge koormake seadet üle. Pange masinasse „Programmide ja kulu tabelis“ soovitatud kogus.
- Valitud on vale programm ja temperatuur. >>> Valige pesu pesemiseks õige programm ja temperatuur.
- Kasutatud on valet pesuvahendit. >>> Kasutage tootele sobivat originaalpesuvahendit.
- Kasutatud on liiga suures koguses pesuvahendit. >>> Pange pesuvahend õigesse lahtisse. Ärge segage omavahel pesuvalgendift ja pesuvahendit.

Pesemistulemused on halvad: Pesule on ilmunud ölisid plekid. ()**

- Trumlit pole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage trumlit regulaarselt Selle protseduuri kohta vt Ukse ja trumli puhastamine [► 74]

Pesemistulemused on halvad: Riitel on ebameeldiv lõhn. ()**

- Pideva madalal temperatuuril ja/või lühikese programmidega pesemise töttu tekivad trumli pinnale lõhnad ja bakterikihid. >>> Jätke pesuvahendi lahter ja pesumasina uks pärast iga pesemist lahti. Nii ei saa masinas tekkida bakterite jooksne keskkond.

Riitee värv on luitunud. ()**

- Sisse oli laaditud liiga palju pesu. >>> Ärge koormake seadet üle.
- Kasutatav pesuvahend on niiske. >>> Säilitage pesuvahendianumaid suletuna kuivas keskkonnas ja vältige nende kokkupuudet liiga kõrge temperatuuriga.

- Valitud on kõrgem temperatuur. >>> Valige vastavalt pesu tüübile ja määrdumisastmele õige programm ja temperatuur.

Pesu ei loputata korralikult.

- Kasutatud pesuvahendi kogus, kaubamärk ja säilitustingimused pole asjakohased. >>> Kasutage pesumasina ja pesu jaoks asjakohast pesuvahendit. Säilitage pesuvahendianumaid suletuna kuivas keskkonnas ja vältige nende kokkupuudet liiga kõrge temperatuuriga.
- Pesuvahend oli pandud valesse lahtisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtisse, kuigi eelpesutsükli pole valitud, võib masin kasutada seda pesuvahendit loputus- või pehmendustsükli ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtisse.
- Pumba filter on ummistunud. >>> Kontrollige filtrit.
- Tühjendusvoilik on keerdu. >>> Kontrollige tühjendusvoolikut.

Pesu muutus pärast pesemist jäigaks. ()**

- Kasutatud on liiga väheses koguses pesuvahendit. >>> Kui kasutatakse vee kareduse kohta liiga vähe pesuvahendit, võib pesu muutuda aja jooksul jäigaks. Kasutage vastavalt vee karedusele asjakohases koguses pesuvahendit.
- Pesuvahend oli pandud valesse lahtisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtisse, kuigi eelpesutsükli pole valitud, võib masin kasutada seda pesuvahendit loputus- või pehmendustsükli ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtisse.
- Pesuvahendit segati pesupehmendajaga. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega

Pesul pole pesupehmendaja lõhnna. ()**

- Pesuvahend oli pandud valesse lahtisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtisse, kuigi eelpesutsükli pole valitud, võib masin kasutada seda pesuvahendit loputus- või pehmendustsükli ajal. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega Pange pesuvahend õigesse lahtisse.

- Pesuvahendit segati pesupehmendajaga. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega

Pesuvahendi sahlis on pesuvahendijääke. (**)

- Pesuvahend pandi märga sahlisse. >>> Kuivatage pesuvahendi sahtel enne pesuvahendi panekut.
- Kasutatav pesuvahend oli niiske. >>> Säilitage pesuvahendianumaid suletuna kuivas keskkonnas ja vältige nende kokkupuudet liiga kõrge temperatuuriga.
- Veesurve on madal. >>> Kontrollige veesurvet.
- Pealahtris olev pesuvahend muutus eelpesu vee sissevõtmisel märjaks. Pesuvahendi lahtri avad on ummistonud. >>> Kontrollige avasid ja puhastage ummistonud avad.
- Ilmnenedud on pesuvahendi lahtri klappidega seotud probleem. >>> Pöörduge volitatud teenindusse.
- Pesuvahendit segati pesupehmendajaga. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega
- Trumlit pole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage trumlit regulaarselt Selle protseduuri kohta vt Ukse ja trumli puhastamine [► 74]

Masinast tekib liiga palju vahtu. (**)

- Kasutate pesumasina jaoks ebasobivat pesuvahendit. >>> Kasutage pesumasina jaoks asjakohast pesuvahendit.
- Kasutatud on liiga suures koguses pesuvahendit. >>> Kasutage ainult piisavas koguses pesuvahendit.
- Pesuvahendit on säilitatud valedes tingimustes. >>> Säilitage pesuvahendit suletud pakendis ja kuivas kohas. Ärge säilitage liiga kuumas kohas.
- Osa võrkstruktuuriga pesu (nt tüll) võib oma struktuuri töttu liigsett vahutada. >>> Kasutage selle eseme puhul väiksemas koguses pesuvahendit.

- Pesuvahend oli pandud valesesse lahtrisse. >>> Tehke kindlas, et panete pesuvahendit õigesse lahtrisse.
- Pesupehmendajat võetakse liiga vara. >>> Probleem võib olla seotud klappide või pesuvahendi sahtliga. Pöörduge volitatud teenindusse.

Pesuvahendi sahlist tuleb vahtu.

- Masinasse on pandud liiga palju pesuvahendit. >>> Segage 1 supilusikatäis pesupehmendajat $\frac{1}{2}$ liitri veega ning kallake saadud lahus pesuvahendisahti põhipesu lahtrisse. >>> Pange masinasse pesuvahendit vastavalt programmile ja maksimumkogusele, mille leiate, "Programmide ja kulu tabelist". Kui kasutate täiendavaid kemikaale (plekieemaldaja, pesuvalgendi vms), vähendage pesuvahendi kogust.

Pesu on päärast programmi lõppu märg. (*)

- Masinas on tekinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärvel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.

(*) Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühlaselt. Pesu tuleb kohendada ja seejärel uesti tsentrifugida.

(**) Trumlit pole regulaarselt puhastatud. Puhastage trumlit regulaarselt. Vt Ukse ja trumli puhastamine [► 74]



Kui Teil ei õnnestu probleemi selles lõigus toodud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge kunagi üritage rikkis seadet ise parandada.

9 LAHTIÜHTLUS / HOIATUS

Lõppkasutaja saab mõningaid (lihtsaid) törkeid adekvaatselt kästitleda ilma ohutusprobleemide või ohtliku kasutamiseta, eelduse, et seda tehakse kindlaksmääratud piirides ja vastavalt järgmistele juhistele (vt jaotist „Ise parandamine“).

Seetõttu, kui aliolevas jaotises „Ise parandamine“ pole lubatud teisisi, tuleb ohutusprobleemide välimiseks pöörduda remonditöödega registreeritud professionaalse remonditöökoja poole. Registreeritud professionaalne remonditöökoda on professionaalne remonditöökoda, kellele tootja on võimaldanud juridiliseks selle toote juhistele ja varuosade lootelule vastavalt direktiivi 2009/125/EÜ kohastes õigusaktides kirjeldatud meetoditele. **Garantiitingimustel võib teenust osutada ainult teenindusagent (st volitatud professionaalsed remonditöökojad), kellega saate ühendust võtta kasutusjuhendis/garantiikaardil antud telefoninumbri või volitatud edasimüüja kaudu.** Seetõttu pidage meeles, et **professionaalse tegevusega remonditöökodade (kes pole Beko volitatud) tehtud remonditööd tühistavad garantii.**

Ise parandamine

Lõppkasutaja parandustöid teha ise järgmiste varuosadega seoses: uks, uksehinged ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukustuskomplekt ja plastist välisseadmed, nagu pesuvahendi dosaatorid (uuendatud loend on saadaval ka alates seisuga support.beko.com 1. märts 2021)

Veelgi enam, toote ohutuse tagamiseks ja tõsiste vigastuste ohu välimiseks tuleb mainitud ise parandamine teha vastavalt

kasutusjuhendis toodud juhistele, mis on saadaval ise parandamise juhendis või mis on saadaval jaotises support.beko.com Ohutuse huvides ühendage toode enne ise parandustööde tegemist vooluvõrgust lahti. Lõppkasutajate tehtud parandustööd ja sellelased üritused varuosadele, mis ei ole selles loendis ja/või ei järgi ise parandamise juhendeid või ei ole saadaval jaotises support.beko.com , võivad tekitada ohutusprobleeme, mille eest support.beko.com ei vastuta, ja tühistada toote garantii.

Seetõttu on lõppkasutajatel tungivalt soovitatav hoiduda püütetest teha remonditöid, mis jäavad väljapoole mainitud varuosade nimekirja, võttes sellistel juhtudel ühendust volitatud professionaalse remonditöökoja või registreeritud professionaalse remonditöökojaga. Vastupidi, sellised lõppkasutajate püüded võivad põhjustada ohutusprobleeme ja kahjustada toodet ning kaasa tuua tulekahju, üleujutuse, elektrilöögi ja tõsiseid kehavigastusi.

Näiteks, kuid mitte ainult, tuleb järgmiste remonditöödega pöörduda volitatud professionaalse remonditöökoja või registreeritud professionaalse remonditöökoja poole: mootor, pumbakomplekt, põhiplaat, mootoritahvel, näidikuplaat, kütteseadmed jne. Tootja/müüja ei vastuta ühelgi juhul, kui lõppkasutajad eeltoodut ei järgi Ostetud pesumasina või pesumasin-kuivati varuosade saadavus on 10 aastat. Selle perioodi jooksul on saadaval toote nõuetekohaseks kasutamiseks vajalikud pesumasina või pesumasin-kuivati originaalvaruosad.

Kui seade on välja lülitatud, kuvatakse 1. ja 2. abifunktsiooninupi pikal vajutamisel pöördloendus kujul 3-2-1 ja seejärel seadme lõpuleviidud pesutsüklike koguarv.

Pärast pesutsüklike koguarvu kuvamist kuvatakse törkekoodid, kui selliseid on. Kontrollige ekraanil olevat teavet alloleva tabeli abil.

Ekraaniteave	Põhjus	Lahendus
Tõrge	Seadme ohutusalgoritm on pooleli.	Oodake, kuni tekst kaob ekraanilt. Pärast 1. ja 2. abifunktsiooninuppude vajutamist kontrollige ekraaniteavet.
SC	Probleemi ei õnnestunud lahendada kontrolli käigus.	Pöörduge volitatud teenindusse.
E5	Võimalik ,et pumbafilter on umbes.	Puhastage pumba filter. Vt jaotist "Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine". Proovige tsentrifuugimist. Kui probleem pole lahendatud, pöörduge teenindusse.
E8	Võimalik, et masin ei võta vett sisse.	<ul style="list-style-type: none"> • Avage kraanid. • Veenduge, et põhjuseks ei ole veekatkestus. • Kontrollige vee väljalaskevoolikut: kui see on sõlmes, tömmake see sirgu. • Puhastage pumbafilter. Vt jaotist "Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine". • Sulgege masina esikaas. Veenduge, et kaas on lukus. Käivitage masin veel üks kord. Kui probleem pole lahendatud, pöörduge teenindusse.
E29	Masin on lülitunud kaitserõõmi (põhjus võib olla voolukõikumine, veesurve kökumised jms).	Programmi tühistamiseks valige programmilülitil abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. Vt jaotist „Programmi tühistamine“. Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.
E17	Lõpuleviidud programmi järel on masinas liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> • Säilitage pesuvahendit suletud pakendis ja kuivas kohas. Ärge säilitage liiga kuumas kohas. • Kasutage vörtekstuuriga materjalide (nagu tüll) puhul väiksemas koguses pesuvahendit. • Kasutage pesu kogusele ja mustusele vastavat pesuvahendi kogust. • Kasutage ainult piisavas koguses pesuvahendit. • Tehe kindlas, et panete pesuvahendit öigesse lahtrisse. • Käivitage trumli puhastus ilma pesuta. Vt jaotist „Trumli puhastusprogramm“ Kui Teie masinal puudub trumli puhastusprogramm, võite kasutada puuvillase pesu 90C tavaprogrammi. • Veidi pärast programmi puhastusvahendita käivitamist kontrollige masinat. Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.
E18	Seade ei lülitu tsentrifuugimisele.	Kontrollige masinas olevat pesu. Võimalik, et pesukogus ei ole piisav. Proovige pesukogust suurennda. Võimalik, et seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus; sorteerige käsitsi seadmes olev pesukogus ja jaotage see ühtlaselt. Proovige jälle tsentrifuugimist.
E12	Masinas on vett.	Eemaldage masin vooluvõrgust. Masina all on vett. Eemaldage vesi masina alt. Ühendage masin uesti vooluvõrku. Proovige mõnda lühkest programmi. Kui probleem püsib või nääte, et mõnest voolikust lekirib vett, sulgege ventiilid ja helistage teenindusse.
E27	Kontrollige masina ärvoolu.	Vt jaotist „Tühjendusvooliku ühendamine ärvavoolutoruga“
E84	Bluetooth-ühendust ei õnnestu luua.	Kontrollige ühendust, proovige see uesti luua. Vt jaotist „Funktsioon HomeWhiz ja kaugjuhitimine“ Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.